

## 嵌入式洗衣乾衣機

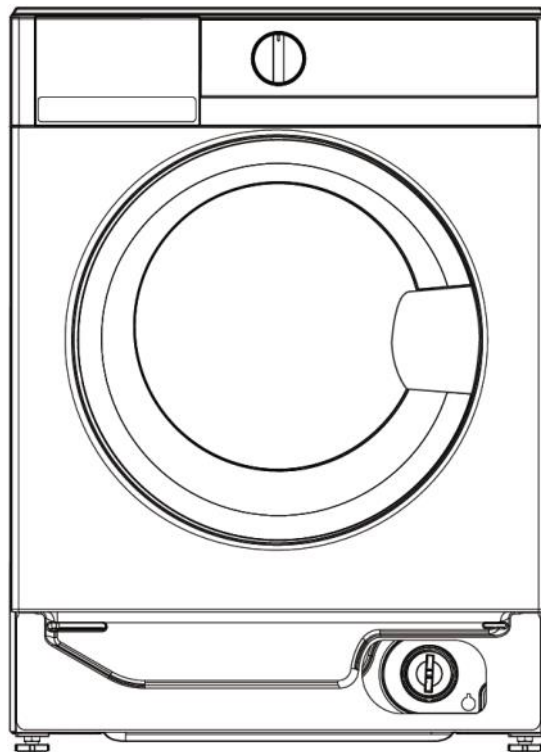
## Built-in Washer Dryer

### 使用說明書

### User Instructions

---

#### 型號 Model



MWD860B

---

# User Manual

## Built-in Washer Dryer

### MWD860B

#### Dear Customer

Thank you for choosing Mia Cucina products. These meticulously designed products, manufactured with the highest quality materials, have been carefully tested to satisfy all your needs. Please read and follow the following instructions that ensure correct operation and optimal

## Contents

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Safety Instructions      | P. 2  |
| Specifications           | P. 6  |
| Product Overview         | P. 7  |
| Quick Start Guide        | P. 8  |
| Product Installation     | P. 11 |
| Built-in Installation    | P. 15 |
| Operation Instructions   | P. 18 |
| Cleaning and Maintenance | P. 28 |
| Trouble Shooting         | P. 32 |
| Disposal and Recycling   | P. 33 |

#### Warning notices:

**Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.**



**Read all instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.**

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended Use

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for washing. This appliance is for indoor use only.

Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injury that may result from it.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Areas for communal use in blocks of flats.

## Explanation of Symbols



### DANGER

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



### WARNING OF ELECTRICAL VOLTAGE

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



### WARNING

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



### CAUTION

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



### NOTE

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



### OBSERVE INSTRUCTIONS

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## **WARNING: Electric Shock Hazard**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

## **Installation Location and Surrounding**

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor.
- The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes, let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the machine .
- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see“Maintenance - Cleaning the Drain Pump Filter”) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.
- That lint must not be allowed to accumulate around the washer dryer (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building).

## **Installation**

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

## Electrical Connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, or it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.



### **WARNING:**

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

## Water Connections

- Check the connections of the supply hose, the water tap and the drain hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak, close the water tap and get it repaired.
- Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water supply and drain hoses have to be safely installed and remain undamaged.
- Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

## Operation and Maintenance



### **WARNING:**

- Never stop the machine before the end of the drying programme unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can dissipate.
- The machine is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning. Risk of explosion.

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Do not dry unwashed items in the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used are recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully.
- The door will unlock shortly after the end of a programme.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

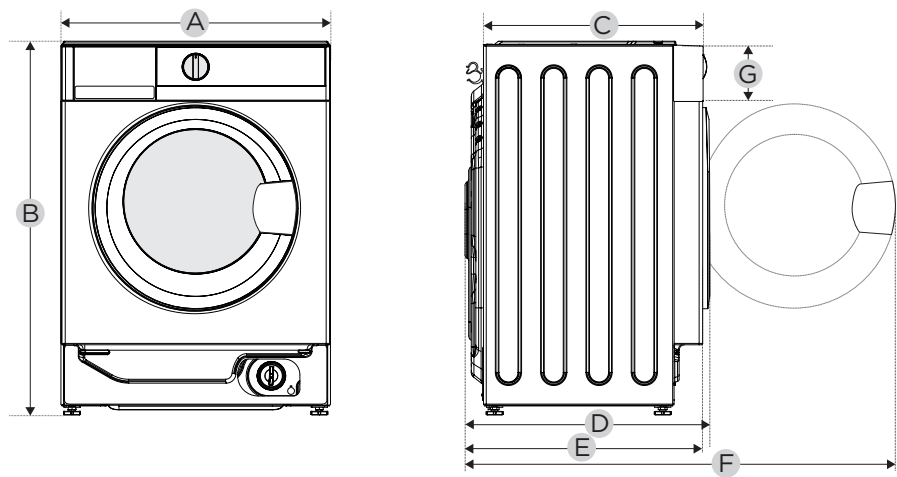
## Transport

### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water supply and drain hoses from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see “Maintenance - Cleaning the drain pump filter”)
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle. Unplug the appliance and close the water inlet tap.

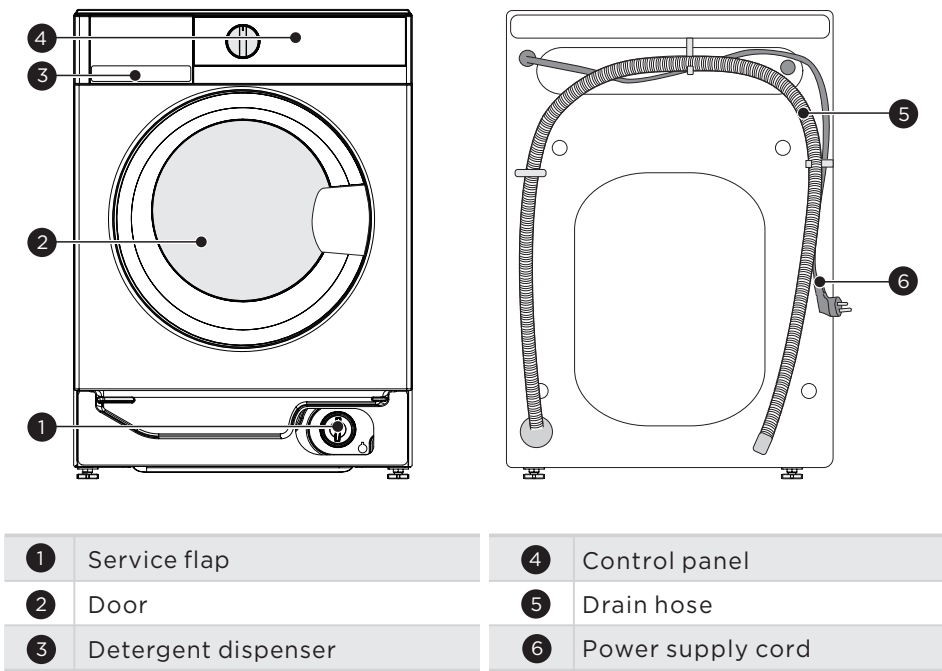
| Model   | Washing/Drying Capacity |
|---------|-------------------------|
| MWD860B | 8.0/6.0kg               |

# SPECIFICATIONS



|                         |                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|
| Model                   | MWD860B                                                 |
| Power Supply            | 220-240V-, 50Hz                                         |
| MAX.Current             | 10A                                                     |
| Standard Water Pressure | 0.05MPa-1MPa                                            |
| Washing Capacity        | 8.0kg                                                   |
| Drying Capacity         | 6.0kg                                                   |
| Dimension               |                                                         |
| A                       | 595mm                                                   |
| B                       | 820mm                                                   |
| C (top cover to knob)   | 485mm                                                   |
| Reference Dimension     | (for reference only, please refer to the real product.) |
| D                       | 540mm                                                   |
| E                       | 525mm                                                   |
| F                       | 955mm                                                   |
| G                       | 123mm                                                   |
| Weight                  | 60kg                                                    |
| Rated Power             | 1900W                                                   |
| Drying Power            | 1300W                                                   |

# PRODUCT OVERVIEW



**NOTE**

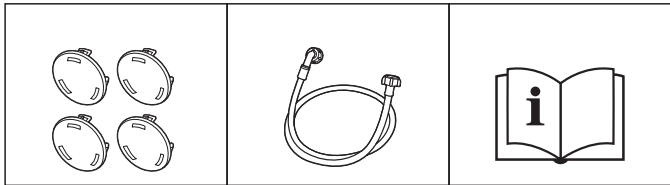
The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

## Accessories

4 x Cover caps

1 x Supply hose cold water

1 x Owner's manual



# QUICK START GUIDE



## CAUTION

- Before washing, please make sure the machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by running the "DRUM CLEAN" or other programme with the optional temperature of 90°C. Be careful not to put laundry and detergent in the machine.

## Calibration

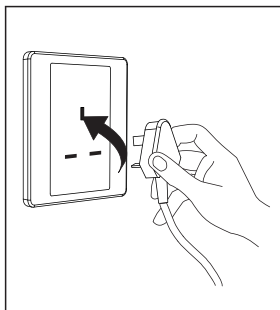
It's recommended to calibrate the machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

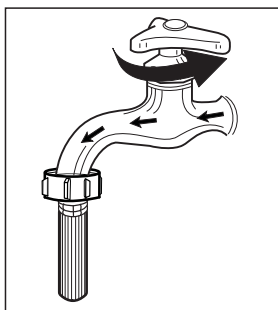
1. Remove all accessories from the drum and close the door;
2. Insert the mains plug to the socket;
3. Switch on the machine, and within 10 seconds, press "Temp." and "Steam" simultaneously and continuously (normally 3 seconds) until "t19" is displayed.
4. Press ▷|| to start the appliance, initially "0" is displayed, and then "\*\*\*\*" (such as "126") is displayed to indicate the real time drum speed. If the machine is successfully calibrated, "PAS" will be displayed, otherwise, "FAL" will be displayed.

## 1. Before Washing

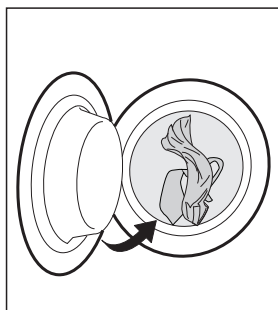
1. Plug in



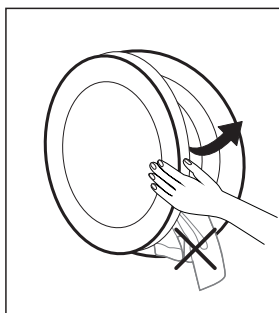
2. Open tap



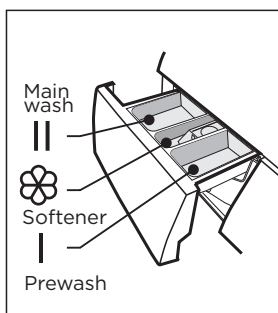
3. Load



4. Close door



5. Add detergent

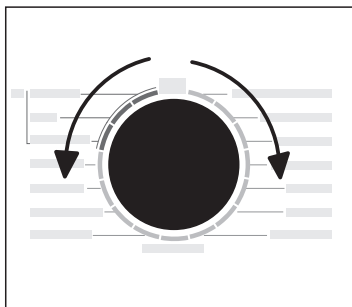


### NOTE

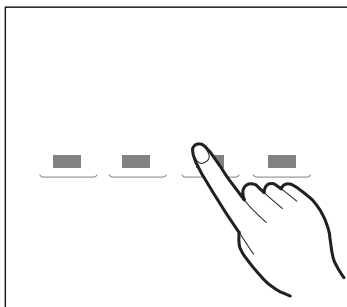
- The picture is reference only, please refer to real product as standard.
- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function(if available) is selected.
- When closing the door, please make sure that your clothes are not caught between the sealing ring and the machine door to prevent water leakage caused by pulling and damaging the sealing ring during operation.

## 2. Washing

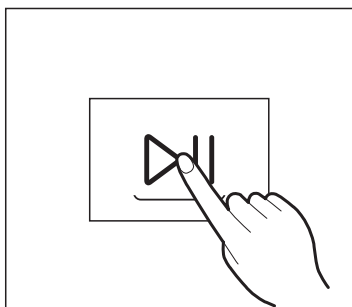
1. Select programme



2. Select function or remain default settings



3. Press Start/Pause to start the programme



### NOTE

1 : If default is selected, step 2 can be skipped.

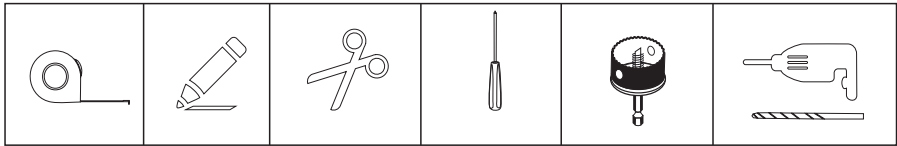
2: The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

## 3. After Washing

Buzzer beep and “End” on display.

# PRODUCT INSTALLATION

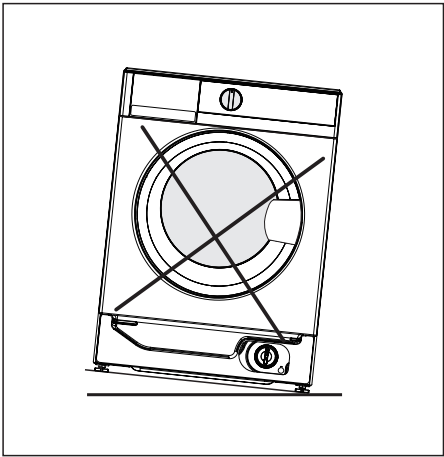
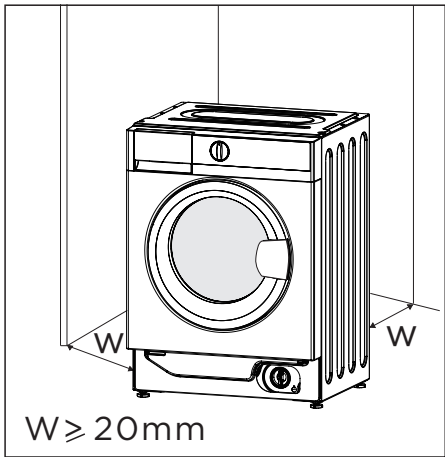
## Tools Needed If Installation By Yourself (not include)



## Installation Area

### **WARNING**

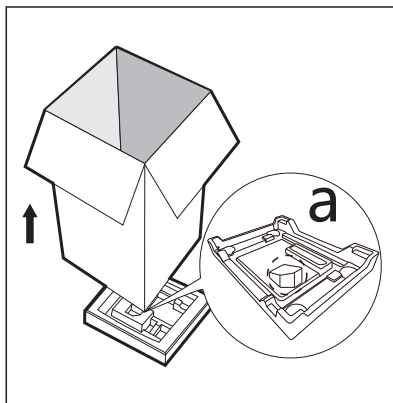
- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Suggest to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface.
2. Avoid direct sunlight.
3. Sufficient ventilation.
4. Room temperature is above 5 °C .
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

## Unpacking the Machine



### **WARNING**

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

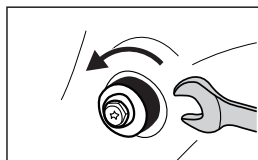
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the machine and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the supply hose from the drum.

## Remove Transport Bolts

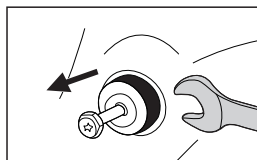
### **WARNING**

You must remove the transport bolts from the backside before using the product.

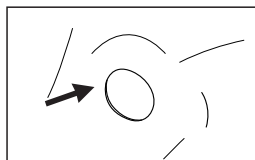
1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



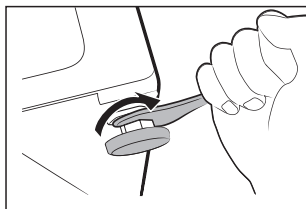
3. Close the holes using the cover caps.



## Levelling the Machine

### WARNING

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



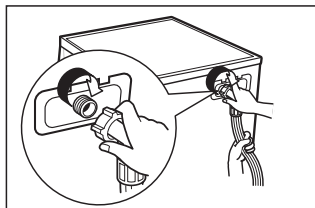
1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner.  
Make sure the machine is level using a spirit level.

## Connect the Water Supply Hose

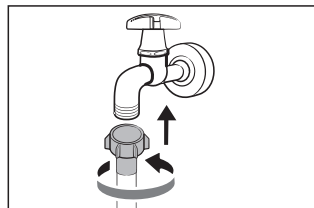
### WARNING

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.

- Do not kink, crush or modify water supply hose



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



### NOTE

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

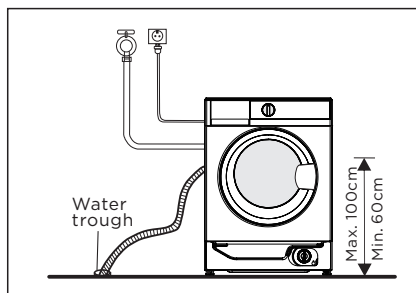
## Drain Hose

### WARNING

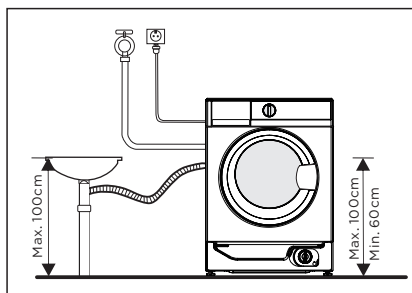
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result in water leakage.
- It is not allowed to remove the buckle of drain hose.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.



2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



 **NOTE**

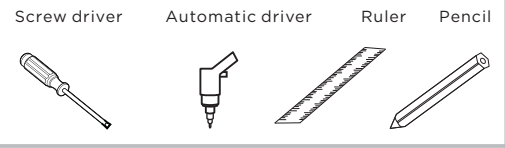
- The image is for illustrating the height requirements in installation only.

# Built-in installation

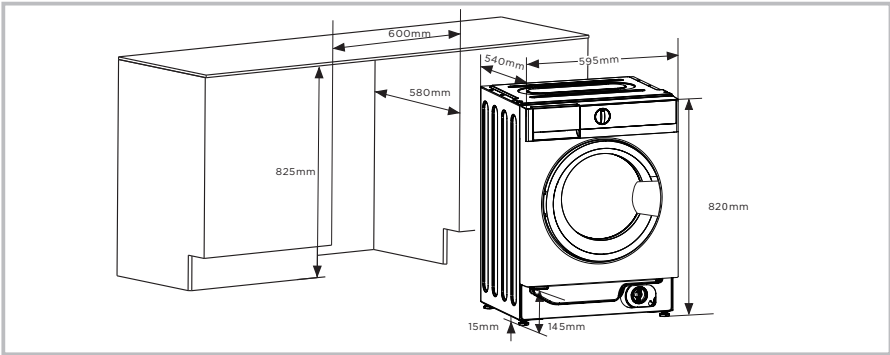
## Accessories



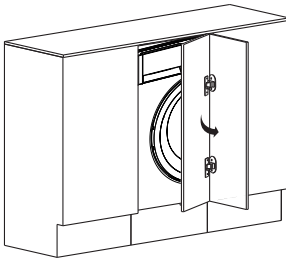
## Tools Needed If Installation By Yourself (not include)



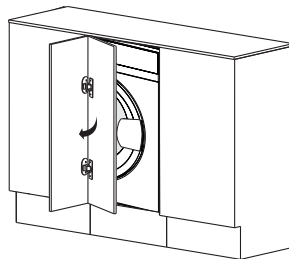
## Install Steps



## Overview

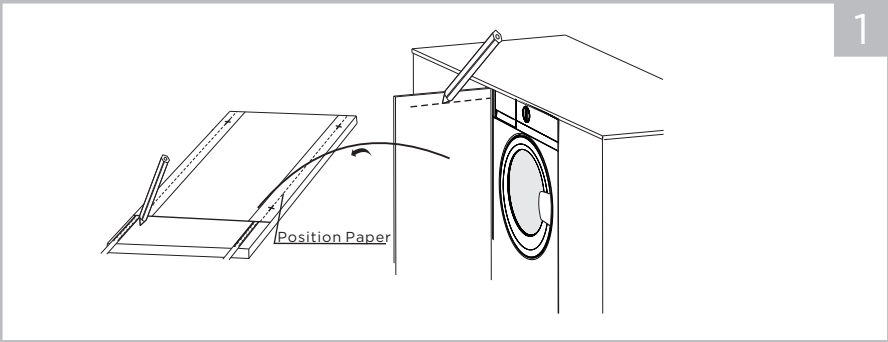


The door is open from left to right

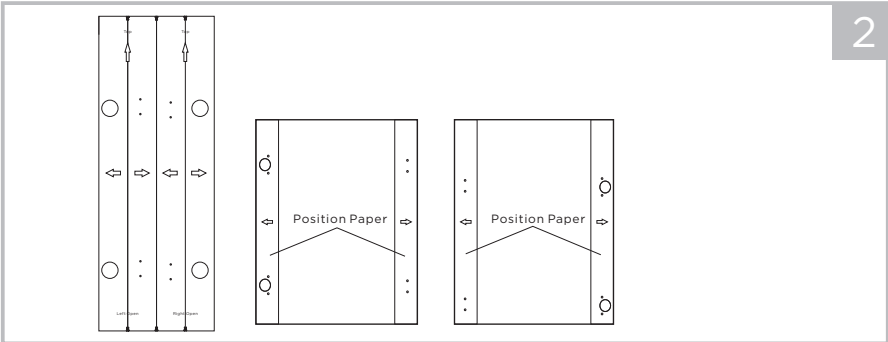


The door is open from right to left

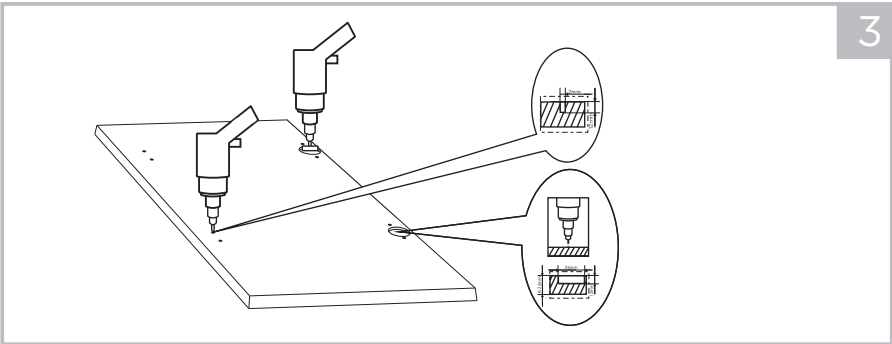
Preparation and assembly of the door



Make the mark on the door

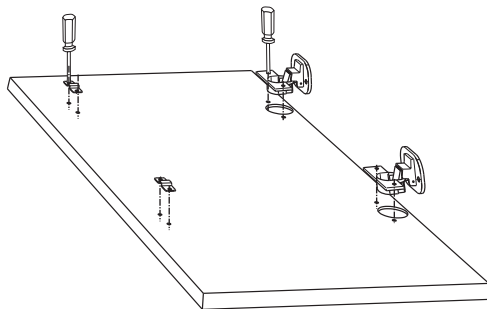


Fixed position paper on the door.



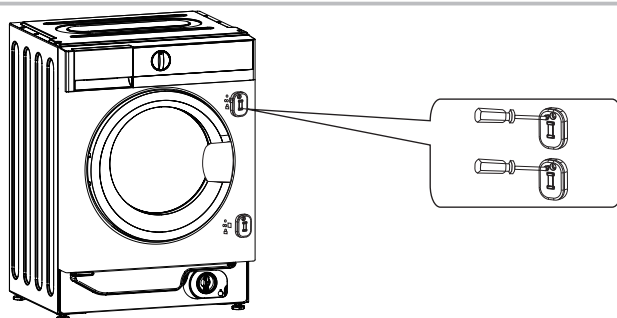
Drill hole on the door

4



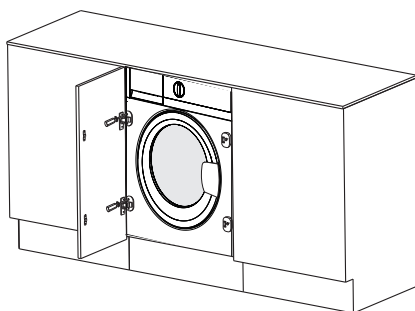
Install the hinges and spacer

5



Install the counter magnet

6



Installation the door

### **! WARNING**

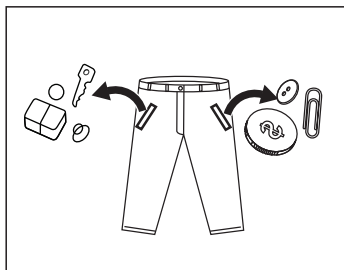
- When installing the appliance into the kitchen ensure furniture ,if possible, the hoses are placed in either of the two recesses on the back of the appliance. This will help to prevent the hoses from becoming kinked or trapped.

# OPERATION INSTRUCTIONS

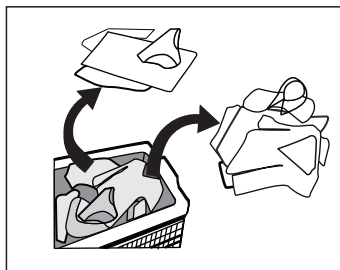
## Before Each Washing

- The ambient temperature of the machine should be 5°C-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine properly.

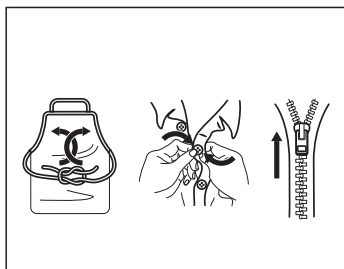
1. Take all items out of the pockets



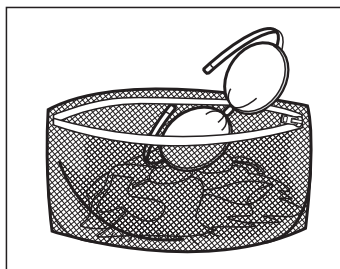
2. Sort laundry according to color and textile type



3. Tie together long textile strips and belts, close zips and button



4. Put small items into a laundry bag

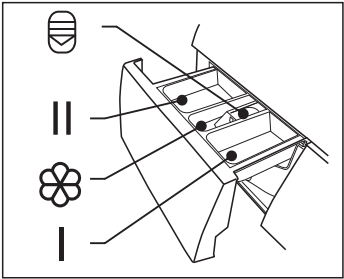


## WARNING

- It is prohibited to wash or dry clothes that adhere to any volatile or flammable substance such as cleaning agent, dry cleaning agent, spot remover, acetone, gasoline, kerosene, beauty oil, massage oil, animal oil, machinery oil, dry cleaning oil, volatile agent, alcohol, turpentine, wax, wax remover, banana water, disinfectant tablets, resin, etc.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin or dry water-proof seats, mats, or clothing.

# Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- Softener
- Release button to pull out the dispenser



## CAUTION

- Detergent only need to be added in “compartment I ”after selecting pre-wash function(if available).
- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.
- The picture is reference only, please refer to real product as standard.

| Programme    | I | II / |  | Programme        | I | II / |   |
|--------------|---|------|--|------------------|---|------|---|
| COTTON       | ● | ○    |  | DRUM CLEAN       |   |      |   |
| MIX          | ● | ○    |  | SPIN ONLY        |   |      |   |
| BABY CARE    | ● | ○    |  | BULKY            |   | ●    | ○ |
| QUICK 15'    | ● | ○    |  | WOOL             |   | ●    | ○ |
| 1 hr W/D     | ● | ○    |  | ECO 40-60        |   | ●    | ○ |
| DRY ONLY     |   |      |  | RAPID 59'        |   | ●    | ○ |
| WASH AND DRY | ● | ○    |  | 20°C CARE+       |   | ●    | ○ |
| SYNTHETIC    | ● | ○    |  | PET HAIR REMOVAL |   | ●    | ○ |

● Means must      ○ Means optional

## Detergent Recommendation

| Recommended washing detergent                                      | Type of laundry and textile                                        | Wash programmes       | Washing temp. °C |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners | White laundry made from boil-proof cotton or linen                 | COTTON,ECO 40-60, MIX | 40               |
| Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners   | Coloured laundry made from cotton or linen                         | COTTON,ECO 40-60, MIX | 40               |
| Color or mild detergent without optical brighteners                | Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials | 20°C CARE+            | 20               |
| Mild washing detergent                                             | Delicate textiles, silk, viscose                                   | QUICK 15'             | Cold             |
| Special wool detergent                                             | Wool                                                               | WOOL                  | 40               |

### NOTE

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

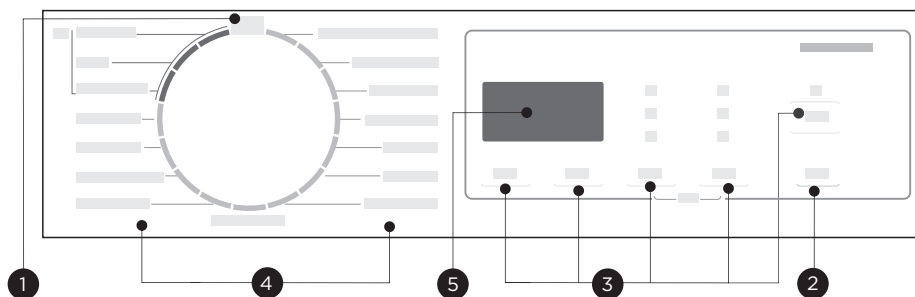
Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent under dosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

## Control Panel



### 1 OFF

Turn the appliance off.

### 2 Start/Pause

Start or pause your programme.

### 3 Option

This allows you to select additional functions and will light when selected.

### 4 Programmes

Available according to the laundry type.

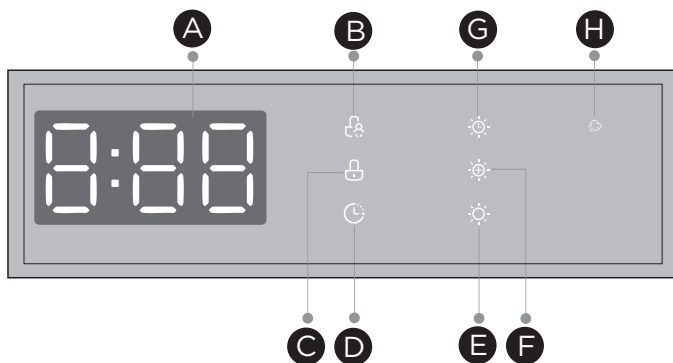
### 5 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

## NOTE

- The Chart is reference only, please refer to real product as standard.

## Display



### A Display

Wash Time  
125  
Speed  
600  
End  
End

Delay End Time  
2H  
Error  
E30  
Temp.  
30

### B Child Lock

### C Door Lock

### D Delay End

### E Normal Dry

### F Extra Dry

### G Timed Dry

### H Steam

## Programmes

Model: MWD860B

|   | Programme        | Washing/Drying Load (kg) | Default Temp. (°C) | Default Time (h:min) |
|---|------------------|--------------------------|--------------------|----------------------|
|   |                  | 8.0/6.0                  |                    |                      |
| ☀ | COTTON           | 8.0/6.0                  | 40                 | 3:39                 |
| ☀ | MIX              | 8.0/6.0                  | 40                 | 1:20                 |
| ☀ | BABY CARE        | 8.0/6.0                  | 60                 | 2:01                 |
|   | QUICK 15'        | 2.0/--                   | Cold               | 0:15                 |
| ☀ | 1 hr W/D         | 1.0/1.0                  | Cold               | 0:58                 |
| ☀ | DRY ONLY         | --/6.0                   | --                 | 4:09                 |
| ☀ | WASH AND DRY     | 6.0/6.0                  | 40                 | 5:16                 |
| ☀ | SYNTHETIC        | 4.0/3.0                  | 40                 | 3:18                 |
|   | DRUM CLEAN       | --                       | 90                 | 1:18                 |
|   | SPIN ONLY        | 8.0/--                   | --                 | 0:12                 |
|   | BULKY            | 8.0/--                   | 40                 | 1:48                 |
|   | WOOL             | 2.0/--                   | 40                 | 1:07                 |
|   | ECO 40-60        | 8.0/--                   | --                 | 3:38                 |
|   | RAPID 59'        | 4.0/--                   | 30                 | 0:59                 |
|   | 20°C CARE+       | 4.0/--                   | 20                 | 1:08                 |
|   | PET HAIR REMOVAL | 4.0/--                   | 40                 | 2:04                 |

- The HK Energy Efficiency class is: I .  
Energy test programme: Cotton, Temp.:60°C; Speed: the highest speed, Other as the default.

### NOTE

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

## Programmes

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COTTON             | Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| RAPID 59'          | Washing few and not very dirty clothes quickly.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| SYNTHETIC          | Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.                                                                                                                                                  |
| BABY CARE          | Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner. and make the rinse performance better to protect the baby skin.                                                                                                                                                                                                                          |
| DRY ONLY           | Select it to dry clothes .The drying time according to the load .                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| MIX                | Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 20°C CARE+         | Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| PET HAIR REMOVAL   | Clean the pet hair and fur from clothing deeply, restrain growth of germ.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Quick 15' /1hr W/D | This procedure defaults to Quick 15' , press the “Dry” to switch to 1hr W/D.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Quick 15' 1hr W/D  | Extra short programme, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.<br>Suitable for small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).                                                                                                                                                                    |
| WASH AND DRY       | The standard energy programme for washing and drying.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| WOOL               | Hand or machine-washable wool or richwool textiles.Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).                                                                                                                                                                                         |
| SPIN ONLY          | Spins and drains the water.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ECO 40-60          | Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same programme.                                                                                                                                                                                                                                   |
| DRUM CLEAN         | Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90°C high temperature sterilization to make the clothes washing more green.<br>When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. The customer can use this programme regularly according to the need,recommended to use every month for frequent user. |
| BULKY              | This programme is specially designed for washing Bulky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## NOTE

- The Chart is reference only, please refer to real product as standard.
- When the programme is finished , “End” will flash on the display ,Please select the knob to the Off position.

## Option

| programme        | Default Temp.(°C) | Default spin speed (rpm) | Additional functions |
|------------------|-------------------|--------------------------|----------------------|
|                  |                   | <b>1400</b>              |                      |
| COTTON           | 40                | 1400                     | 🕒 ☀️ 🔄               |
| MIX              | 40                | 1000                     | 🕒 ☀️ 🔄               |
| BABY CARE        | 60                | 1000                     | 🕒 ☀️ 🔄               |
| QUICK 15'        | Cold              | 800                      | 🕒                    |
| 1 hr W/D         | Cold              | --                       | 🕒 ☀️                 |
| DRY ONLY         | --                | 1200                     | 🕒 ☀️                 |
| WASH AND DRY     | 40                | --                       | 🕒 ☀️                 |
| SYNTHETIC        | 40                | 1200                     | 🕒 ☀️                 |
| DRUM CLEAN       | 90                | --                       | 🕒                    |
| SPIN ONLY        | --                | 1000                     | 🕒                    |
| BULKY            | 40                | 1000                     | 🕒                    |
| WOOL             | 40                | 600                      | 🕒                    |
| ECO 40-60        | --                | --                       | 🕒                    |
| RAPID 59'        | 30                | 1000                     | 🕒                    |
| 20°C CARE+       | 20                | 1000                     | 🕒                    |
| PET HAIR REMOVAL | 40                | 1200                     | 🕒                    |

## NOTE

- For the maximum spin speed, programme time, and other details of the ECO 40-60 and Wash and Dry programme, please refer to the content on the Operation-Programmes.
- The table shows which programme offers which options for adjustment.



### Speed

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 1400-0-400-600-800-1000-1200-1400



### Delay End

1. Select a programme.
2. Press the Delay End button to choose the delaying time 0-24H.
3. Press [Start/Pause] to start the delay end operation.



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay End function, press the “Delay End” button before starting the programme until the display shows 0 H. If the programme has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



### Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps:  
Cold - 20°C - 30°C- 40°C - 60°C - 90°C.



### Steam

Steam function can be selected by choose “Cotton”, “Mix”, and “Baby Care”.



### Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Speed] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



### CAUTION

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



### NOTE

#### Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press “ Speed ” and “Steam” on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits-- the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.



### Child Lock

To avoid mis operation by children.



Press [Delay End] and [Dry] simultaneously for 3 sec. until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.



### CAUTION

When the Child Lock is activated, the display will alternately show “CL” and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.

When the programme ends, “CL” and “End” will alternate on the display.

- Only press and hold the two buttons can release child lock, even power off, switch off and programme end.
- The “Child Lock” will lock all buttons except Power button and Child Lock button.
- Please release child lock before selecting programme and starting washing.



### Dry

Press the Dry button continuously to choose the dry level: Normal Dry/ Extra Dry / Timed Dry.

☼ Normal Dry(d-2): Clothes are ready for storing in the cupboard.

☼ Extra Dry(d-3): Clothes are dried complete to be worn directly.

☼ Timed Dry: Drying your laundry and finish within given time.

(30/60/90/120/180 minutes)



### NOTE

- Drying hints
- In the programme “ DRY ONLY ”, you can touch DRYING button to change drying duration (30min, 60min, 90min, 120min, 180min), suitable for different loading . This programme contains 10 minutes of default dehydration time, so the actual display time is 40min, 70min, 100min, 130min, 190min.
  - Clothes could be dried after spinning
  - To ensure quality dry the textiles, please classify them according to their kinds and the drying temperature.
  - Synthetic should be set the proper drying time .
  - If you want to iron the clothes after drying, please put them for a while.
- Clothes not suitable for drying
  - Particularly delicate items such as synthetic curtains, woolen and silk, clothes with metal inserts, nylon stockings, bulky clothes, such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be dried.
  - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
  - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## Cleaning and Care

### WARNING

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.
- When cleaning the product, do not stretch your hands, feet or arms into the bottom of the machine case to prevent scratches.

### Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a towel to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



### CAUTION

- Never use abrasive or caustic agents. Such as formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

### Cleaning the Drum

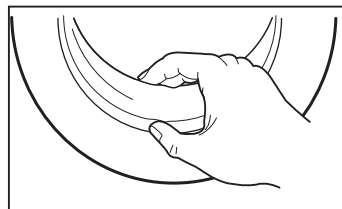
Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

### NOTE

- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

### Cleaning the Door Seal and Glass

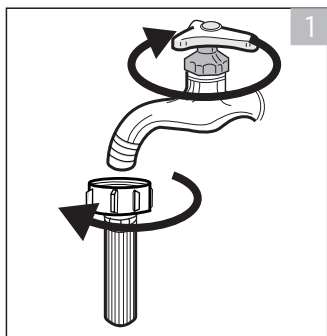
Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash. Clean the Door Seal and Glass every the machine runs 60 times (appear C2 on control panel) to ensure the normal operation of the appliance.



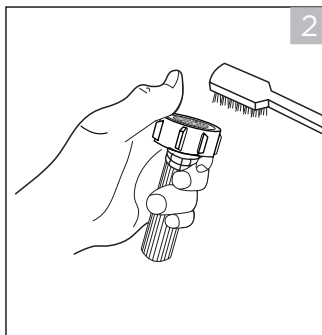
## Cleaning the Inlet Filter

### NOTE

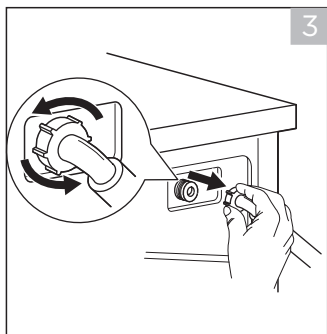
- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.



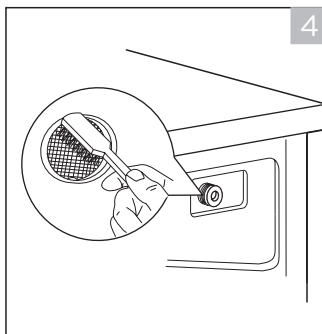
1. Close the tap and remove the water supply hose from it.



2. Clean the filter with a brush.



3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.



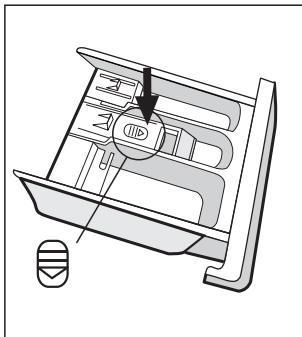
4. Use a brush to clean the filter.

5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every the machine runs 60 times (appear C2 on control panel) to ensure the normal operation of the appliance.

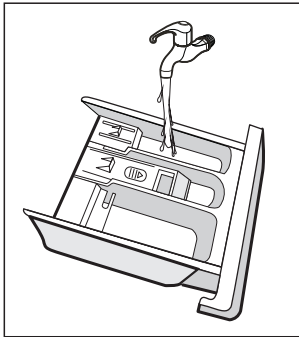
## Cleaning the Detergent Dispenser

- Press down the release [  ] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess.
- Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
- Clean the inside of the recess with a brush.
- Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.

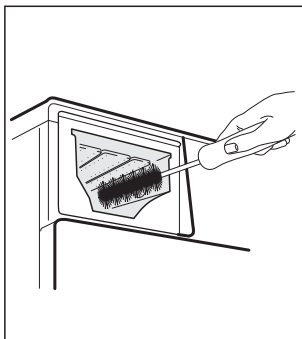
1. Press the release and remove the dispenser drawer



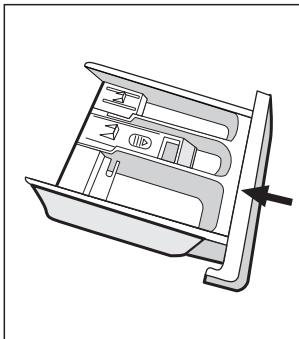
2. Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



3. Clean the recess with a soft brush



4. Insert the dispenser drawer



### NOTE

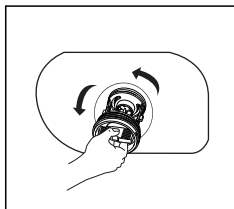
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every the machine runs 60 times (appear C2 on control panel) to ensure the normal operation of the appliance.
- The picture is reference only, please refer to real product as standard.

## Cleaning the Drain Pump Filter

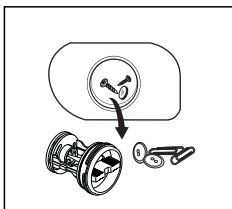
### **WARNING**

- Make sure that the machine has finished the washing Programme and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Wait for water cooling down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every the machine runs 50 times (appear C1 on control panel) to ensure the normal operation of the appliance.

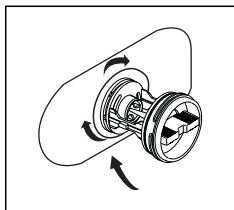
1.Open the filter by turning to the counter clockwise



2.Remove extraneous matter



3.Close the lower cover cap



### **CAUTION**

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash programme, always wait until the appliance has finished the programme, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

# TROUBLE SHOOTING

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

| Description                                   | Possible Cause                                                      | Solution                                                                                                            |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Appliance does not start                      | Door is not closed properly.Clothes are stuck.                      | Close the door properly and restart.<br>Check the laundry.                                                          |
| Door can't be opened                          | Safety protection is activated.                                     | Disconnect the power and restart.                                                                                   |
| Water leakage                                 | Connections are not tight enough.                                   | Check and fasten the water supply hose.<br>Check and clean the drain hose.                                          |
| Detergent residues in the detergent dispenser | Detergent is damp and/or clotted.                                   | Clean and wipe the detergent dispenser dry.                                                                         |
| Indicator or display does not work            | PC board or harness have connection problems.                       | Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.                                             |
| Abnormal noise                                | transport bolts are still in place.<br>Floor is not solid or level. | Check if the transport bolts have been removed.<br>Make sure the appliance is installed on a solid and level floor. |

## Error Codes

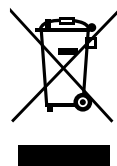
| Description | Possible Cause                                 | Solution                                                                                                   |
|-------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E30         | Door is not closed properly.                   | Close the door properly and restart.                                                                       |
| E10         | Water injecting problem during wash programme. | Check if the water pressure is high enough.<br>Straighten the water pipe.<br>Clean the inlet valve filter. |
| E21         | Overtime water draining                        | Check the drain hose for blockage.                                                                         |
| E12         | Water overflow                                 | Restart the appliance.                                                                                     |
| EXX         | Others                                         | Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.                           |

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:  
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.





## 嵌入式洗衣乾衣機

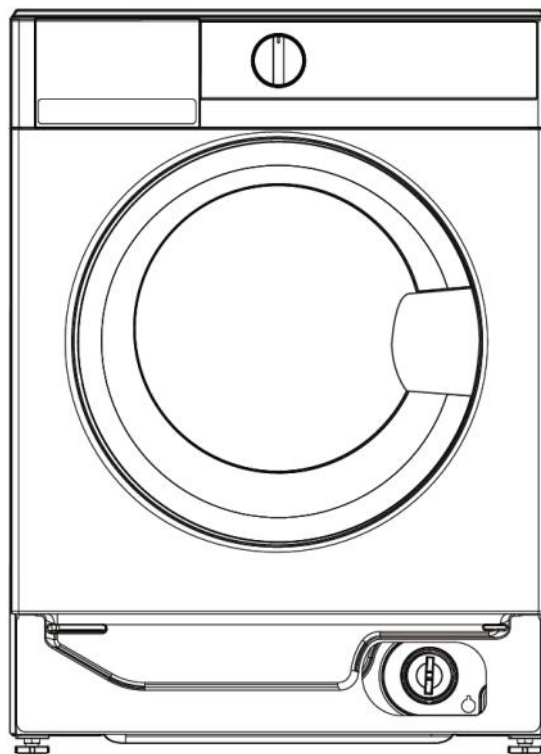
## Built-in Washer Dryer

### 使用說明書

### User Instructions

---

#### 型號 Model



MWD860B

---

# 使用說明書

## 嵌入式洗衣乾衣機

### MWD860B

#### 尊敬的客戶

多謝選用 Mia Cucina 的產品。本產品經精心設計，採用優質材料生產以及通過嚴謹測試，定能滿足您的烹飪需要。為確保爐具正確使用及維持最佳效能，請細閱及遵循以下說明。

#### 目錄

|        |       |
|--------|-------|
| 安全須知   | P. 2  |
| 規格     | P. 6  |
| 產品概述   | P. 7  |
| 快速入門指南 | P. 8  |
| 產品安裝   | P. 11 |
| 嵌入式安裝  | P. 15 |
| 操作說明   | P. 18 |
| 清潔和維護  | P. 28 |
| 故障排除   | P. 32 |
| 棄置和回收  | P. 33 |

#### 警告通知：

使用本產品前，請仔細閱讀本手冊，並妥善保存以備日後查閱。產品更新時，其設計及規格如有更改，恕不另行通知。詳情請諮詢銷售代理或製造商。上圖內容僅供參考。請以產品實際外觀為準。



使用前請閱讀所有說明和解釋。請仔細遵循說明使用。請將使用說明書放在方便取閱處，以便後用。如果設備被出售或轉讓，請確保新物主收到使用說明書。

# 安全須知

## 預期用途

本產品僅適合家用，且僅適用於可機洗的家庭衣物。本設備僅適合室內使用。

使用時必須遵守本手冊指南。本設備不適用於商業用途。

其他用途均不適用。如因使用不當造成設備損壞或人員受傷，生產商概不負責。

本設備適用於家庭和類似應用環境，如：

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；
- 農舍；
- 供酒店、旅館和其他居住類環境的客戶使用；
- 提供住宿和早餐服務的旅館環境；
- 大廈內的公共使用範圍。

## 符號說明



### 危險

此標誌表示含有極度易燃的氣體，對人體和健康具有危害性。



### 電壓警告

表示電壓會危及生命和健康安全。



### 警告

表示中等風險，如果未能避免，可能導致死亡或重傷。



### 小心

表示較低風險，如果未能避免，可能導致輕度或中度傷害。



### 注意

表示重要信息（如可能造成財產損失），但不表示危險。



### 遵守說明

表示維修技術人員只能按照操作說明操作維護本產品。

請仔細閱讀並嚴格遵守以下安全資訊，以最大限度地降低火災或爆炸、觸電的風險，避免造成財產損失和人員傷亡。如未遵守本說明將導致所有保修項目失效。

本電器不適合體力、感官或智力不佳或缺乏經驗和知識的人員（包括兒童）使用，除非有負責其安全的人員對其使用進行監督或指導。

## 警告：觸電危險

- 如果電源線損壞，必須由製造商、其代理服務商或其他具備相關資格的人員進行更換，以避免發生危險。
- 損壞的設備必須由製造商、其代理服務商或其他具備相關資格的人員妥善維修後方可繼續使用！
- 小心觸電！
- 八歲以上兒童，肢體、感官或精神機能減退人員，以及缺乏相關經驗和知識的人員，可以在他人監督和指導下，了解相關危險，並安全地使用本設備。嚴禁兒童玩耍本設備。未經監督的情況下，不得讓兒童進行清潔和使用維護。
- 請妥善照看兒童，避免其在設備上玩耍。
- 三歲及以下兒童應遠離設備或持續有人看管。
- 動物或兒童可能會進入設備。啟動設備前請先檢查。
- 請勿攀爬或坐在設備上。

## 安裝位置及周圍環境

- 請將洗滌用品和其他添加劑放置於兒童不能接觸的安全位置。
- 請勿將設備安裝在鋪有地毯的地板上。
- 一旦地毯遮蓋設備開口，即可能損壞設備。
- 請勿使設備靠近熱源或受到陽光直射，以避免塑膠和橡膠零件損壞。
- 請勿在潮濕環境，或含有爆炸性或腐蝕性氣體的環境中使用本設備。如果出現漏水或濺水，請讓設備在戶外自然風乾。
- 設備安裝位置前方不得有可以上鎖的門或滑動門，設備鉸鏈門的對面不得有其他鉸鏈門。
- 請勿在溫度低於 5℃ 的房間內操作機器。這可能會導致部件損壞。如無法避免低溫情況，請於每次使用後徹底排清機內積水（請參閱「維護——清潔排水泵濾網」），以免因結霜或結冰導致損壞。
- 請勿在設備附近使用易燃噴霧或物質。
- 棉絮不得在洗衣乾衣機周圍堆積（此要求不適用於設計為向建築物外部通風的洗衣乾衣機）。

## 安裝

- 使用設備前，拆除所有包裝材料和運輸用螺栓。否則，可能導致嚴重損壞。
- 該設備配備一個單進水閥，只能連接冷水。
- 安裝後，必須確保電源插頭位於易插拔的位置。
- 首次洗滌衣物前，應先使設備空轉運行一次所有程式。
- 使用設備之前，必須先校準設備。
- 請勿在設備上放置水箱和加熱裝置等重物。
- 必須使用隨設備提供的新軟管，不得重複使用以前的舊軟管。
- 最高進水壓力為 1 MPa。最低進水壓力為 0.05 MPa。

## 電氣連接

- 確保電源線未纏繞設備，否則可能造成損壞。
- 請將本電器接駁至設有接地裝置的插座，並確保該插座受符合「技術規格」表所列數值的保險絲保護。應由具備資格的電工負責接地安裝。確保按照當地法規安裝設備。
- 必須由具備資格的技師根據製造商指南和當地安全法規進行水電連接。



### 警告：

- 請勿使用多個插頭或加長電源線。
- 設備不得使用定時器等外部開關裝置，也不得接入定期開關電路。
- 如果周圍有易燃氣體，請勿拔出電源插頭。
- 切勿用濕手拔出電源插頭。
- 拔出電源時，必須握住插頭，切勿拉扯電線。
- 如果不使用設備，請拔下電源插頭。

## 水路連接

- 檢查水壓變化是否導致供水管、水龍頭和排水軟管的連接處出現問題。如果連接鬆動或漏水，則關掉水龍頭，然後進行維修。
- 待具備資格的人員將所有軟硬管連接妥當後，方可使用設備。
- 設備運行期間，玻璃門可能會變得很熱。設備運行時，請讓兒童和寵物遠離設備。
- 必須妥善安裝並保護進出水軟管。
- 否則可能發生漏水。
- 設備中有水時，請勿拆除排水泵濾網。水量過大可能會導致漏水，水溫過高可能會導致燙傷。

## 使用和維護



### 警告：

- 乾衣程式結束前，請勿關閉洗衣乾衣機。如果必須關閉，請務必快速取出衣物並將其展開，以使熱氣消散。
- 如果使用工業化學品進行清潔，則不得使用本電器。有爆炸的風險。
- 請勿使用易燃、易爆或有毒溶劑。汽油和酒精等不得用作洗滌劑。只能選擇適合機洗的洗滌劑。
- 清空所有衣物口袋。像硬幣、胸針、釘子、螺絲、石頭等銳利和堅硬的物品可能對本設備造成嚴重損壞。
- 使用設備前，取出口袋裏的打火機、火柴等物品。
- 手洗過的衣物放入設備前需徹底沖洗乾淨。
- 請勿用設備烘乾未經洗滌的衣物。

- 沾有食用油、丙酮、酒精、石油、煤油、去污劑、松節油、蠟和除蠟劑等物質的衣物必須先用熱水加大量洗滌劑清洗，然後才能烘乾。
- 含有泡沫橡膠（乳膠泡沫）、浴帽、防水紡織品、橡膠底物品和內有泡沫橡膠墊的衣服或枕頭不應在本設備中烘乾。
- 如需使用織物柔順劑或類似產品，請按照使用建議使用。
- 切勿強行開門。
- 程式結束後，門很快就會解鎖。
- 切勿大力關門。如果發現關門困難，請檢查衣物是否放置妥當。
- 清潔和維護設備前，以及每次使用結束後，請拔下設備電源並關閉水龍頭。
- 請勿向設備潑水進行清洗。有觸電風險！
- 為避免危險，只能由製造商、其代理服務商或其他具備相關資格的人員進行維修。
- 如因未授權人員干預導致損壞，生產商概不負責。

## 客戶服務

根據歐盟委員會第 2019/2023 號條例附件 II 生態設計要求，您的設備備件的有效期至少為 10 年。如有疑問，請聯繫我們當地的客戶服務中心。



### 警告

小心觸電！

- 切勿嘗試維修有缺陷或被認為有缺陷的設備。否則，可能危及自己和未來使用者的生命。只有經過授權的專業人員才能進行此項維修工作。
- 維修不當將導致保修失效，並且後續損壞將無法得到保修！

## 運輸

移動設備時的重要步驟

- 拔下設備插頭，關閉進水龍頭。
- 檢查門和洗滌劑分配器是否關好。
- 從房屋裝置上拆下供水管和排水軟管。
- 將設備中的水完全排出（參見「維護-清潔排水泵濾網」）
- 重要提示：重新安裝設備背面的 4 顆運輸螺栓。
- 該設備較重。運輸時需注意安全。提起設備時，請勿抓握設備的突出部分。請勿將洗衣機門當作把手。

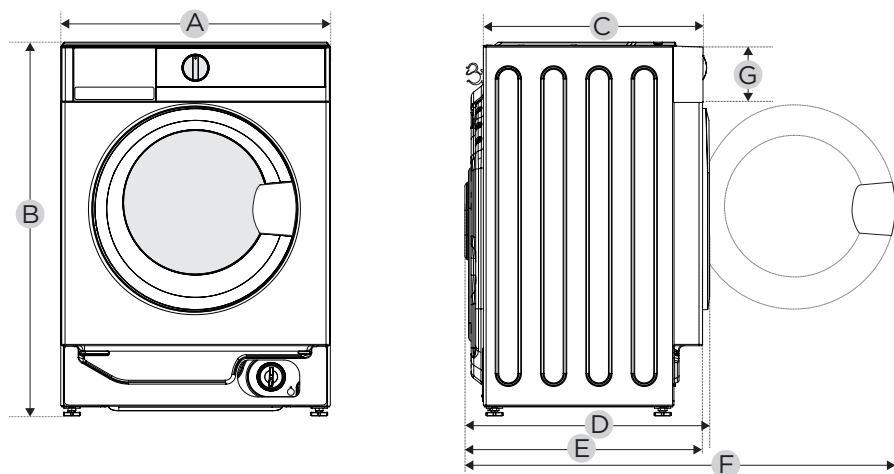
### 型號

### 洗衣 / 乾衣容量

MWD860B

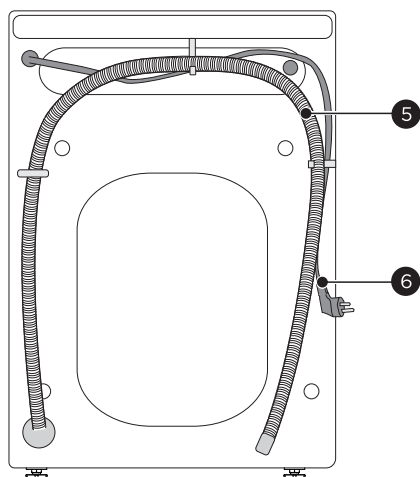
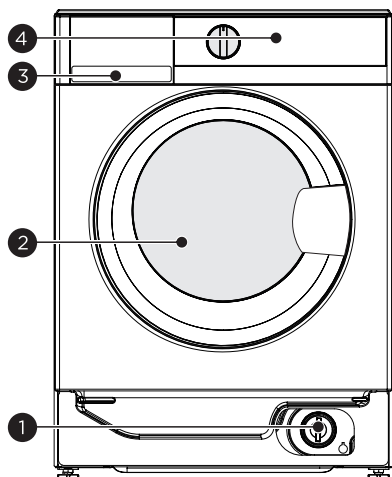
8.0/6.0kg

# 規格



|           |                  |
|-----------|------------------|
| 型號        | MWD860B          |
| 電源        | 220-240V~, 50Hz  |
| 最大電流      | 10A              |
| 標準水壓      | 0.05 MPa-1 MPa   |
| 洗衣容量      | 8.0kg            |
| 乾衣容量      | 6.0kg            |
| 尺寸        |                  |
| A         | 595mm            |
| B         | 820mm            |
| C (頂蓋至旋鈕) | 485mm            |
| 參考尺寸      | ( 僅供參考, 請以實物為準 ) |
| D         | 540mm            |
| E         | 525mm            |
| F         | 955mm            |
| G         | 123mm            |
| 重量        | 60kg             |
| 額定功率      | 1900W            |
| 乾衣功率      | 1300W            |

# 產品概述



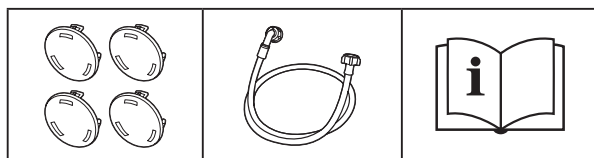
|   |        |   |      |
|---|--------|---|------|
| 1 | 檢修板    | 4 | 控制面板 |
| 2 | 機門     | 5 | 排水軟管 |
| 3 | 洗滌劑分配器 | 6 | 電源線  |

## ●注意

產品圖片僅供參考，請以實物為準。

## 配件

4個蓋帽      1 根供水管( 冷水 )    1 份用戶手冊



# 快速入門指南

## 小心

- 洗滌前，請確保設備安裝妥當。
- 設備在出廠前已經過全面檢查。為了排走殘留的水分及中和可能產生的異味，建議在首次使用前清潔設備。為此，建議運行「滾筒清洗」或其他可選溫度為90°C的程式來清潔滾筒。注意此時切勿往設備內放衣物和洗滌劑。

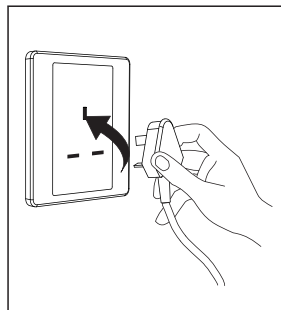
## 校準

建議進行設備校準，以確保發揮最佳效能。設備能夠偵測衣物的載量。此功能可最大程度減少耗能與用水量，從而提升產品效能，為您節省金錢與時間。因此，建議進行設備校準，以達致最佳使用效果。

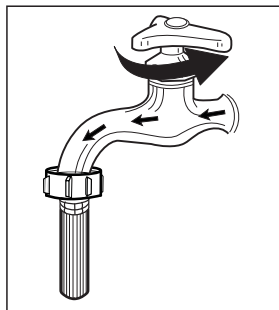
1. 從滾筒上取下所有附件，然後關上門。
2. 將電源插頭插入插座。
3. 啟動洗衣乾衣機後 10 秒內，同時按住「溫度」和「蒸氣護理」按鍵（通常 3 秒），直至顯示「t19」。
4. 按下▷||啟動設備，最初顯示「0」，然後顯示「\*\*\*」（如「126」），表示滾筒的實時轉速。  
如設備校準成功，屏幕將顯示「PAS」；若未成功，則顯示「FAL」。

## 1. 洗滌前

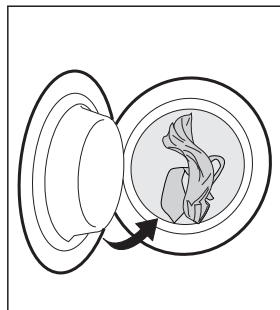
### 1. 插入電源



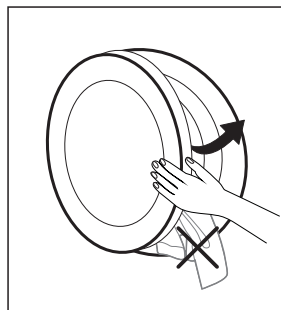
### 2. 打開水龍頭



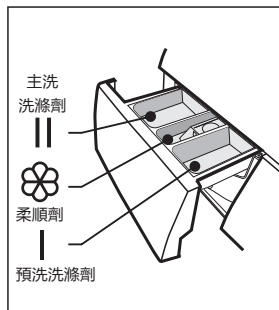
### 3. 裝入衣物



### 4. 關門



### 5. 加入洗滌劑

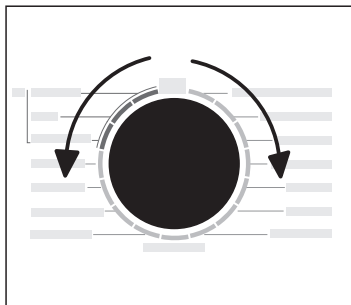


## ● 注意

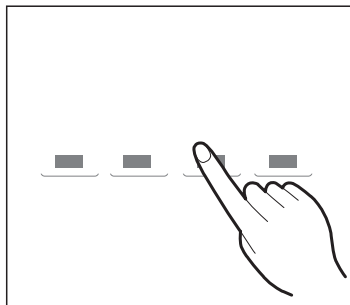
- 示意圖僅供參考，請以實物為準。
- 如果選擇了預洗功能(如適用)，則需要在洗滌劑分配器「盒I」中添加洗滌劑。
- 關門時，請確保您的衣物沒有夾在密封圈和設備門之間，以防止在使用過程中拉扯和損壞密封圈造成漏水。

## 2. 洗衣

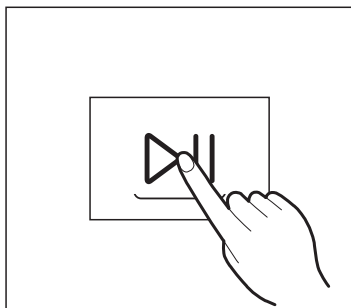
### 1. 選擇程式



### 2. 選擇功能或保持預設設定



### 3. 按下啟動 / 暫停按鍵啓動程式



### ● 注意

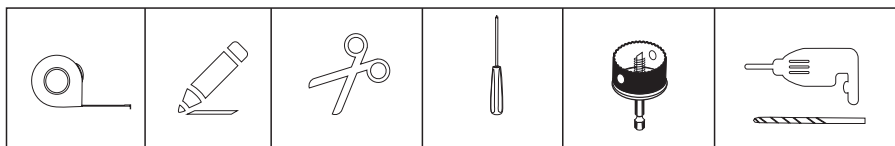
- 1: 如果選擇預設模式，則可以跳過第 2 步。
- 2: 功能按鍵線型圖僅供參考，請以實物為準。

## 3. 洗完後

蜂鳴器響起，屏幕顯示「End」。

# 產品安裝

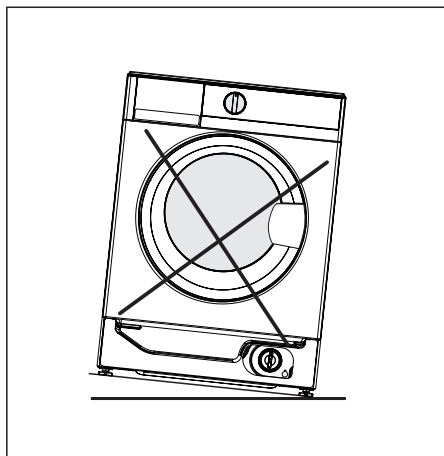
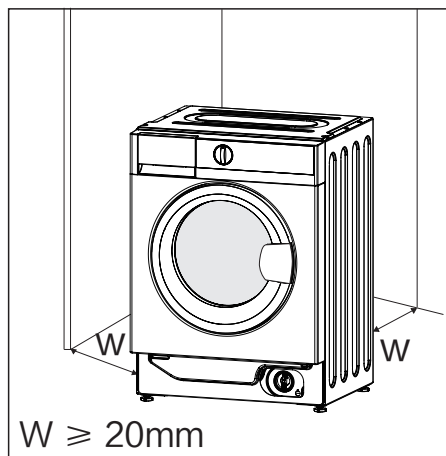
## ✂ 自行安裝所需工具（不包括）



## 安裝區域

### ⚠ 警告

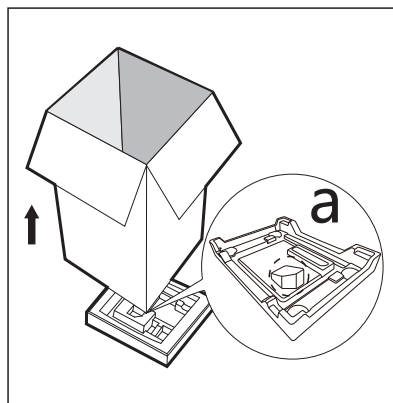
- 為避免設備晃動，請務必確保安裝穩定性。
- 確保設備處於水平和穩定狀態。
- 確保產品未壓住電源線。
- 建議機器與牆壁保持圖示最小距離。



在安裝設備之前，應選擇具有以下特徵的位置：

1. 堅固、乾燥和水平的表面。
2. 避免太陽直射。
3. 充分通風。
4. 室內溫度高於 5°C。
5. 遠離燃煤、燃氣設備等熱源。

## 設備開箱



### ⚠ 警告

- 包裝材料（如塑膠膜、填充泡沫等）對兒童有危險。
- 將所有包裝物品遠離兒童，否則可能有導致兒童窒息的風險。

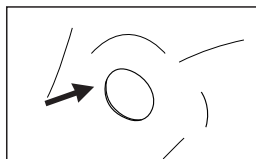
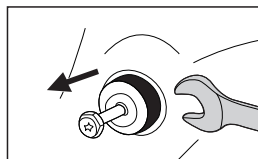
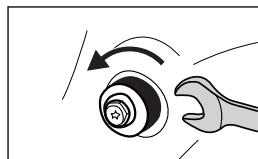
1. 拆開紙箱和聚苯乙烯泡沫塑料包裝。
2. 請抬起洗衣乾衣機，並移除底部包裝材料。請確保小三角形泡沫（a）已連同底部包裝一併移除。如未有取出，請將機身側放，並以人手將其移除。
3. 移除固定電源線和排水軟管的膠帶。
4. 從滾筒上拆下供水管。

## 拆下運輸螺栓

### ⚠ 警告

使用設備前，必須取下背面的運輸螺栓。

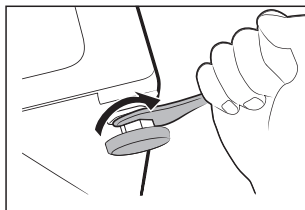
1. 使用扳手鬆開 4 顆運輸螺栓。
2. 拆下螺栓以及橡膠件，並將它們妥善保存，以備將來使用。
3. 使用蓋帽封閉孔。



## 將設備放平

### 警告

所有四個支腳的鎖緊螺帽必須緊緊旋緊在機殼上。



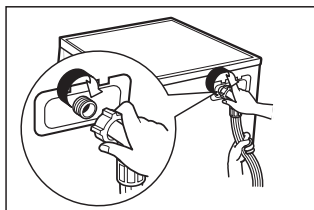
1. 鬆開鎖緊螺帽。
  2. 轉動底腳，直到其接觸到地面。
  3. 調整支腳，用扳手鎖緊螺帽。
- 使用水平儀確保設備放平。

## 連接供水管

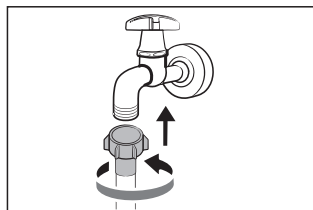
### 警告

為避免漏水或損壞，請按本章指南操作。

- 請勿扭結、擠壓或更改供水管。



按照指示，將供水管  
連接到進水閥和冷水龍  
頭上。



### 注意

- 手動連接，請勿使用工具。檢查連接是否緊密。

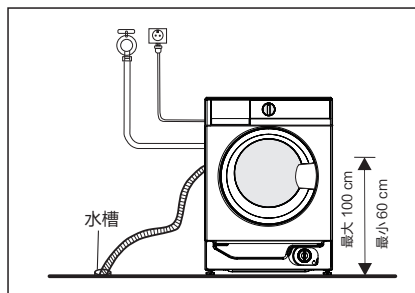
## 排水管

### 警告

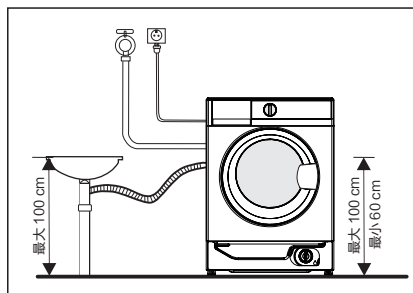
- 切勿扭結或延長排水軟管。
- 排水軟管應妥善放置，否則可能導致漏水，進而造成損壞。
- 請勿拆卸排水軟管的卡扣。

排水軟管的末端有兩種放置方式：

1. 將排水軟管放入水槽。



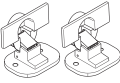
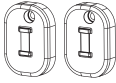
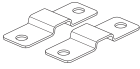
2. 將排水軟管連接到水槽的排水支管上。



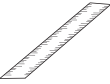
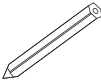
● 注意

- 圖片僅用於說明安裝時的高度要求。

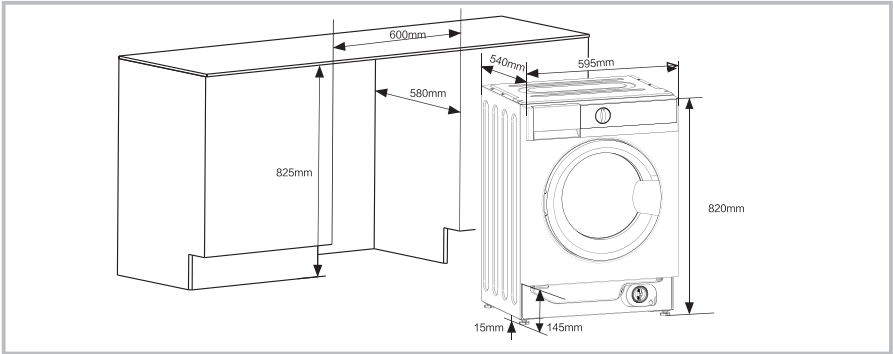
# 嵌入式安裝

| 配件                                                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 自攻螺絲<br>(ST4.8*4)<br>(ST3.9*4)                                                   | 螺絲 (M5*6)                                                                         | 鉸鏈                                                                                | 反轉磁鐵                                                                              | 墊片                                                                                | 定位紙                                                                               |
|  |  |  |  |  |  |

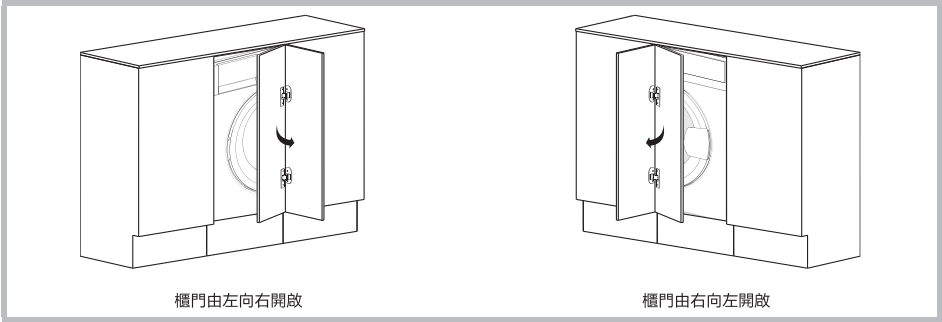
## 自行安裝所需工具 (不包括)

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 螺絲批                                                                               | 自動螺絲批                                                                             | 捲尺                                                                                | 鉛筆                                                                                |
|  |  |  |  |

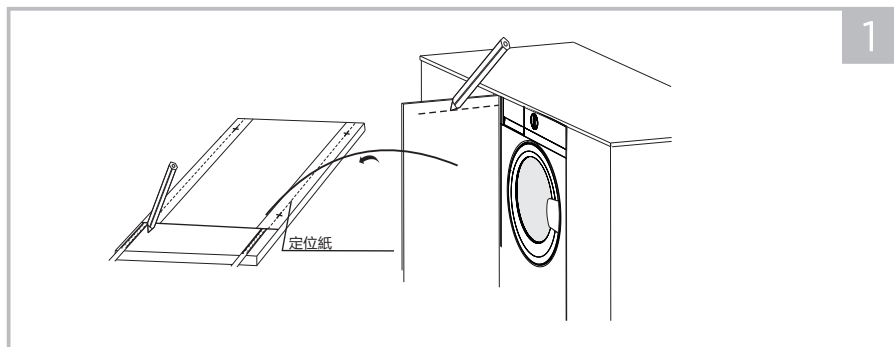
## 安裝步驟



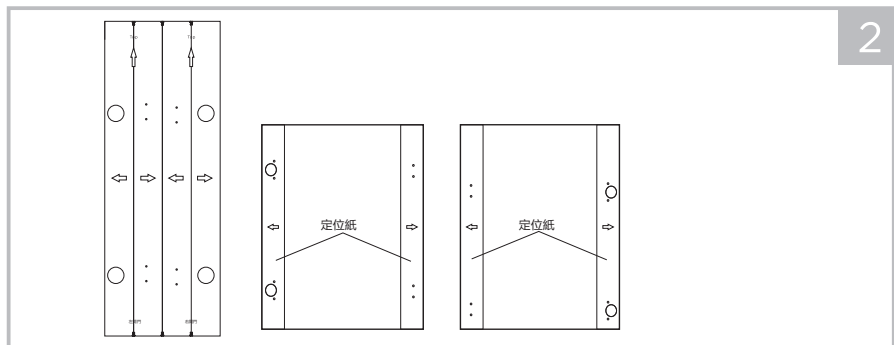
## 概述



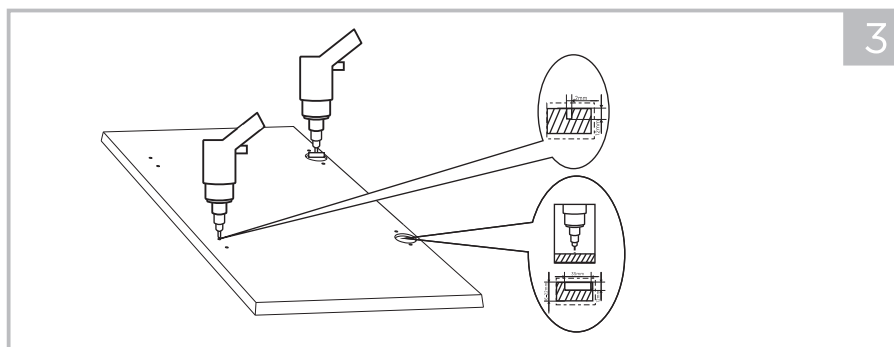
## 櫃門的準備工作與組裝



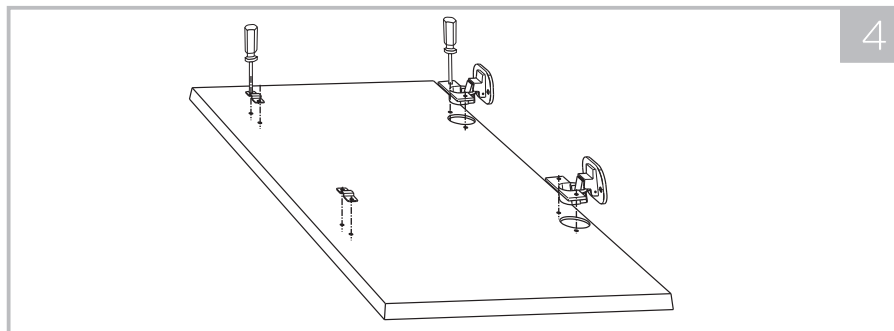
### 在櫃門上做標記



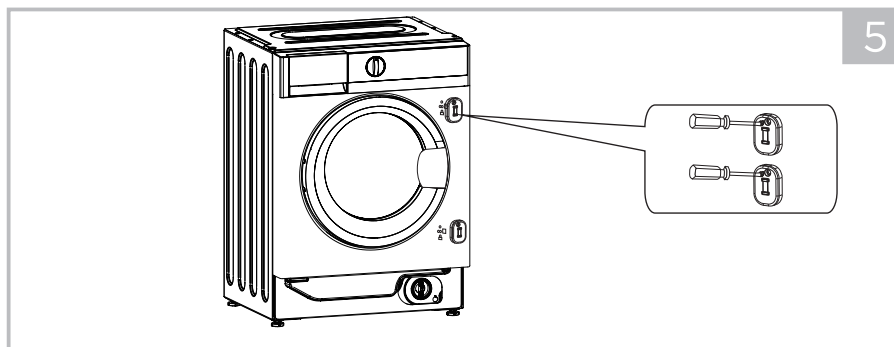
### 將定位紙放在櫃門上



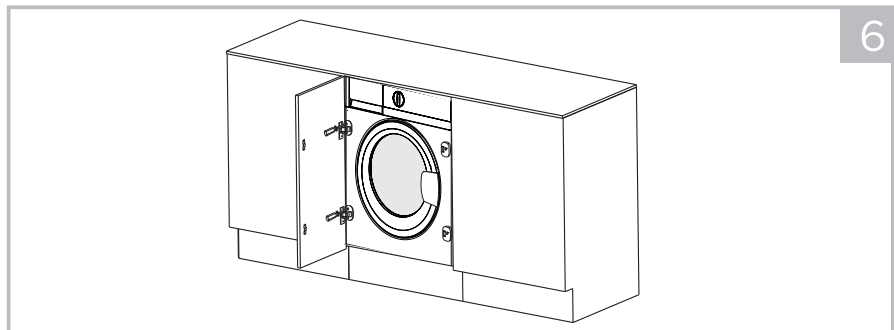
## 在櫃門上打孔



## 安裝鉸鏈與墊片



## 安裝反轉磁鐵



## 安裝櫃門

### ⚠ 警告

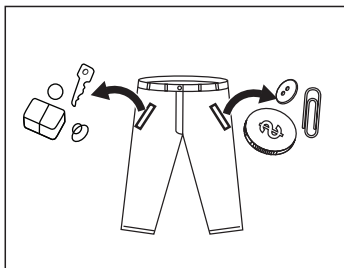
- 將洗衣乾衣機安裝在櫥櫃內時，請盡量將軟管放置於洗衣乾衣機背部兩側的凹槽內。這樣做可以防止軟管彎折或被卡住。

# 操作說明

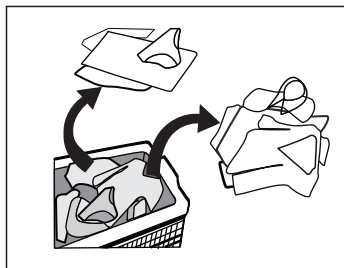
## 每次洗衣前

- 洗衣乾衣機的使用環境溫度範圍為 5 至 40℃。如果在 0℃以下使用，進水閥和排水系統可能會受損。如果機器在結冰條件下安裝，應將其轉移到正常的環境溫度下，以確保供水管和排水軟管在使用前能夠解凍。
- 洗滌前，請查看衣物護理標籤和洗滌劑使用說明。請使用適用於設備的無泡或低泡洗滌劑。

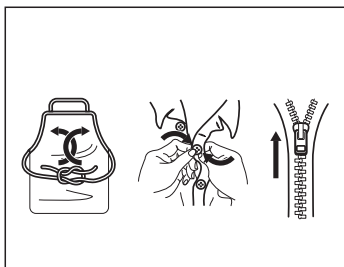
### 1. 從口袋中取出所有物品



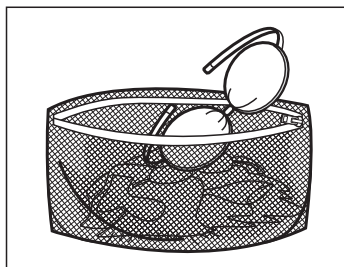
### 2. 根據顏色和織物類型對衣物進行分類



### 3. 將長帶打結，鈕扣扣好，拉鍊拉上



### 4. 將小件物品放入洗衣袋中洗滌

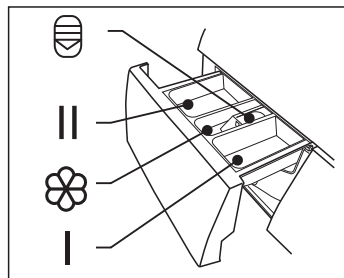


## 警告

- 禁止清洗或烘乾沾有任何揮發性或易燃物質的衣物，例如清潔劑、乾洗劑、去污劑、丙酮、汽油、煤油、美容油、按摩油、動物油、機油、乾洗油、揮發劑、酒精、松節油、蠟、除蠟劑、香蕉水、消毒片、樹脂等。
- 清洗單件衣物容易造成嚴重偏心。因此，建議在洗滌過程中添加一件或兩件以上的衣物，以便順利脫水。
- 請勿用本設備清洗、脫水或烘乾防水座椅、墊子或衣物。

## 洗滌劑分配器

- I 預洗洗滌劑
- II 主洗洗滌劑
- ☼ 柔順劑
- ☹ 釋放按鍵，拉出分配器



小心

- 選擇預洗功能後(如適用)，只需在洗滌劑分配器「盒 I」中添加洗滌劑。
- 請勿將洗衣珠放入洗滌劑分配器中。
- 示意圖僅供參考，請以實物為準。

| 程式      | I | II / ☹ | ☼ | 程式         | I | II / ☹ | ☼ |
|---------|---|--------|---|------------|---|--------|---|
| 棉質      | ● | ○      |   | 滾筒清洗       |   |        |   |
| 混合布料    | ● | ○      |   | 淨脫水        |   |        |   |
| 嬰兒柔洗    | ● | ○      |   | 大件衣物       |   | ●      | ○ |
| 15 分鐘快洗 | ● | ○      |   | 羊毛         |   | ●      | ○ |
| 1 小時洗乾  | ● | ○      |   | 40-60 度節能洗 |   | ●      | ○ |
| 淨乾衣     |   |        |   | 59 分鐘快洗    |   | ●      | ○ |
| 洗乾      | ● | ○      |   | 20°C 柔洗    |   | ●      | ○ |
| 合成纖維    | ● | ○      |   | 清潔寵物毛髮     |   | ●      | ○ |

● 必須使用      ○ 選擇使用

## 洗滌劑推薦

| 推薦的洗滌劑            | 衣物和織物類型           | 洗滌程序                   | 洗滌溫度 °C |
|-------------------|-------------------|------------------------|---------|
| 含漂白劑和螢光增白劑的重型洗滌劑  | 防沸煮棉或亞麻布製成的白色衣物   | 棉質，40–60 度<br>節能洗，混合布料 | 40      |
| 不含漂白劑和螢光增白劑的彩色洗滌劑 | 棉或亞麻製成的彩色衣物       | 棉質，40–60 度<br>節能洗，混合布料 | 40      |
| 不含螢光增白劑的有色或溫和洗滌劑  | 易護理纖維或合成材料製成的彩色衣物 | 20°C 柔洗                | 20      |
| 溫和洗滌劑             | 精緻紡織品、絲綢、粘膠織物     | 15 分鐘快洗                | 冷水      |
| 羊毛衣物專用洗滌劑         | 羊毛衣物              | 羊毛                     | 40      |

### ●注意

- 結塊或粘稠的洗滌劑或添加劑可在倒入洗滌劑分配器之前用一些水稀釋，以免分配器入口堵塞及導致水溢出。
- 請選擇合適類型的洗滌劑，以最大限度地提高清洗性能，減少水和能源的消耗。
- 爲了達到最佳的清潔效果，適當的洗滌劑用量非常重要。
- 如果滾筒未完全裝滿，請減少洗滌劑的用量。
- 務必根據水的硬度調整洗滌劑的用量，如果自來水較軟，請減少洗滌劑用量。
- 根據衣物的髒污程度來配置，較乾淨衣物只需少量洗滌劑。
- 高濃度（濃縮型）洗滌劑的劑量需要特別精確。

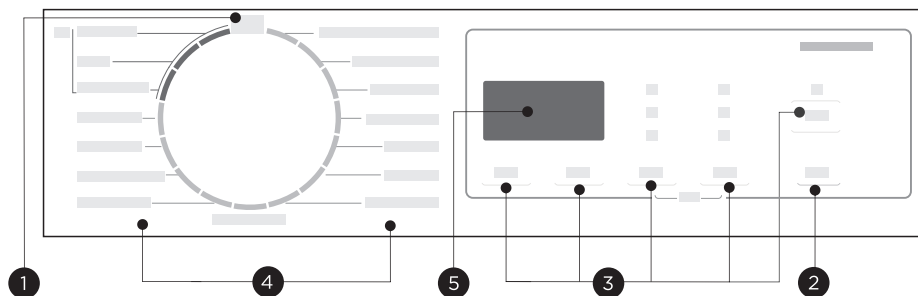
以下現象是洗滌劑過量的表現：

- 大量泡沫形成
- 洗滌和漂洗效果不佳

以下現象是洗滌劑用量不足的表現：

- 衣物變灰
- 滾筒、加熱元件和 / 或衣物上積聚水垢

## 控制面板



### 1 關閉

關閉設備。

### 2 啟動 / 暫停

啟動或暫停程式。

### 3 選項

這讓您能夠選擇其他功能。選定後，對應的鍵將亮起。

### 4 程式

可根據洗衣及乾衣類型選擇合適的程式。

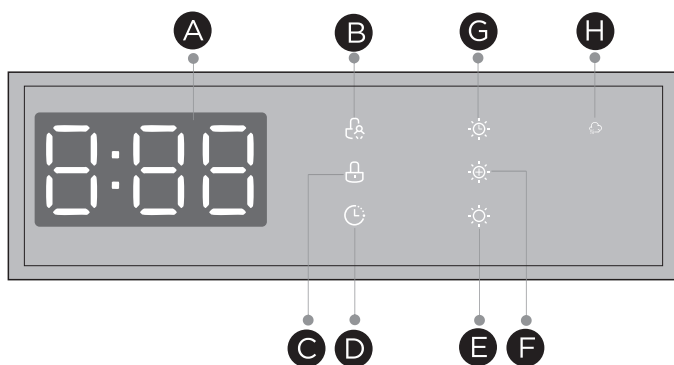
### 5 顯示屏

顯示屏顯示設定、預計剩餘時間、選項和狀態信息。

## ● 注意

- 面板示意圖僅供參考，請以實物為準。

## 顯示屏



### A 顯示屏

洗衣時間

125

轉速

500

結束

End

延遲結束時間

2H

錯誤

E30

溫度

30

### B 兒童鎖

### D 延遲結束

### F 特別乾衣

### H 蒸氣護理

### C 門鎖

### E 正常乾衣

### G 定時乾衣

## 程式

型號: MWD860B

|   | 程式        | 洗衣/乾衣容量<br>(kg) | 預設溫度 (°C) | 預設時間<br>(小時: 分鐘) |
|---|-----------|-----------------|-----------|------------------|
|   |           | 8.0/6.0         |           |                  |
| ☀ | 棉質        | 8.0/6.0         | 40        | 3:39             |
| ☀ | 混合布料      | 8.0/6.0         | 40        | 1:20             |
| ☀ | 嬰兒柔洗      | 8.0/6.0         | 60        | 2:01             |
|   | 15 分鐘快洗   | 2.0/--          | 冷水        | 0:15             |
| ☀ | 1 小時洗乾    | 1.0/1.0         | 冷水        | 0:58             |
| ☀ | 淨乾衣       | --/6.0          | --        | 4:09             |
| ☀ | 洗乾        | 6.0/6.0         | 40        | 5:16             |
| ☀ | 合成纖維      | 4.0/3.0         | 40        | 3:18             |
|   | 滾筒清洗      | --              | 90        | 1:18             |
|   | 淨脫水       | 8.0/--          | --        | 0:12             |
|   | 大件衣物      | 8.0/--          | 40        | 1:48             |
|   | 羊毛        | 2.0/--          | 40        | 1:07             |
|   | 40-60度節能洗 | 8.0/--          | --        | 3:38             |
|   | 59 分鐘快洗   | 4.0/--          | 30        | 0:59             |
|   | 20°C 柔洗   | 4.0/--          | 20        | 1:08             |
|   | 清潔寵物毛髮    | 4.0/--          | 40        | 2:04             |

- 香港能效等級為: I。

能耗測試程式: 棉質衣物, 溫度: 60°C; 轉速: 最高轉速, 其他為預設設定。

## ● 注意

- 本表中的參數僅供用戶參考。實際參數可能與上表中的參數不同。

## 程式

|                     |                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 棉質                  | 耐磨紡織品、耐熱紡織品，由棉或亞麻製成。                                                             |
| 59 分鐘快洗             | 快速洗滌少量不太髒的衣物。                                                                    |
| 合成纖維                | 洗滌合成製品，例如：襯衫、外套、混紡布料。洗滌針織品時，由於其鬆散的結構容易形成泡沫，應減少洗滌劑用量。                             |
| 嬰兒柔洗                | 清洗嬰兒的衣服，可使嬰兒的衣物更清潔，漂洗性能更好，保護嬰兒皮膚。                                                |
| 淨乾衣                 | 根據選擇的模式，烘乾衣物時的溫度會有所不同。乾衣時間會按衣物容量而定。                                              |
| 混合布料                | 棉麻織物及合成纖維織物混洗。                                                                   |
| 20°C 柔洗             | 可以在 20°C 的標稱溫度下清洗輕度污垢的棉質衣物。                                                      |
| 清潔寵物毛髮              | 深層清理衣物上的寵物毛髮與毛屑，抑制細菌滋生。                                                          |
| 15 分鐘快洗<br>/ 1 小時洗乾 | 此程式默認為 15 分鐘快洗，可通過按「乾衣」鍵切換至 1 小時洗乾。                                              |
| 15 分鐘快洗             | 超短程式，適用於清洗輕微污漬的少量衣物。                                                             |
| 1 小時洗乾              | 適用於少量合成纖維衣物或襯衫洗乾，載荷限制 1kg（約 4 件襯衫）。                                              |
| 洗乾                  | 洗衣及乾衣的標準耗能程式。                                                                    |
| 羊毛                  | 可手洗或機洗羊毛織物或富含羊毛的織物。這種特別溫和的洗滌程式可防止縮水，暫停時間較長（織物在洗滌液中靜置）。                           |
| 淨脫水                 | 脫水並排水。                                                                           |
| 40-60度節能洗           | 可以在同一程式內清洗可在 40°C 或 60°C 洗滌的正常污漬的棉質衣物。                                           |
| 滾筒清洗                | 專為清潔滾筒和管道而設。採用 90°C 高溫殺菌，使衣物洗滌更環保。執行此程式時，不得添加衣物或其他洗滌品。用戶可根據需要定期運行此程式。使用頻繁建議每月清理。 |
| 大件衣物                | 該程式專門設計用於清洗大件衣物。                                                                 |

## ● 注意

- 面板示意圖僅供參考，請以實物為準。
- 程式結束後，顯示屏將閃爍顯示「End」，請將旋鈕轉至關閉位置。

## 選項

| 程式        | 預設溫度 (°C) | 預設脫水轉速<br>(轉 / 分) | 其他功能   |
|-----------|-----------|-------------------|--------|
|           |           | <b>1400</b>       |        |
| 棉質        | 40        | 1400              | 🕒 ☀️ 🔄 |
| 混合布料      | 40        | 1000              | 🕒 ☀️ 🔄 |
| 嬰兒柔洗      | 60        | 1000              | 🕒 ☀️ 🔄 |
| 15 分鐘快洗   | 冷水        | 800               | 🕒      |
| 1 小時洗乾    | 冷水        | --                | 🕒 ☀️   |
| 淨乾衣       | --        | 1200              | 🕒 ☀️   |
| 洗乾        | 40        | --                | 🕒 ☀️   |
| 合成纖維      | 40        | 1200              | 🕒 ☀️   |
| 滾筒清洗      | 90        | --                | 🕒      |
| 淨脫水       | --        | 1000              | 🕒      |
| 大件衣物      | 40        | 1000              | 🕒      |
| 羊毛        | 40        | 600               | 🕒      |
| 40-60度節能洗 | --        | --                | 🕒      |
| 59 分鐘快洗   | 30        | 1000              | 🕒      |
| 20°C 柔洗   | 20        | 1000              | 🕒      |
| 清潔寵物毛髮    | 40        | 1200              | 🕒      |

## ● 注意

- 關於40-60 度節能洗及洗乾程式的最高水轉速、程式時間和其他詳情，請參閱產品資訊頁上的內容。
- 該表列出了各程式的可調整選項。

Speed  
轉速

### 轉速

需要時，可按下「轉速」按鍵按以下順序調節脫水轉速：1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400。



### 延遲結束

1. 選擇一個程式。
2. 按下「延遲結束」按鍵選擇延遲時間 0-24h。
3. 按下「啟動 / 暫停」鍵開始延遲結束運行。



選擇程式



設定時間



啟動

如需取消延遲結束功能，請在程式開始前按「延遲結束」鍵，直到顯示屏顯示 0h。如果程式已經開始，請關閉設備，再重新開啓，然後選擇新的程式。

Temp.  
溫度

### 溫度

需要時，可按下「溫度」按鍵按以下順序調節洗滌溫度：  
冷 -20° C-30° C-40° C-60° C-90° C。



### 蒸氣護理

蒸氣護理功能可選擇「棉質」、「混合布料」和「嬰兒柔洗」。



### 蜂鳴器靜音



選擇程式



按住「轉速」鍵3秒，蜂鳴器靜音。

要啓用蜂鳴器功能，再次按下按鍵 3 秒鐘。該設定將保持到下次重置。



小心

- 蜂鳴器功能靜音後，聲音將不再被啓動。

## ● 注意

### 使用計數器

1. 拔掉設備插頭 10 秒後重新連接。
2. 開機後 10 秒內，請同時連續按住控制面板上的「轉速」和「蒸氣護理」約 5 秒，直至顯示屏出現數字——該數值可顯示設備的使用次數。
3. 請再次重複步驟 1，然後用戶即可恢復正常操作。



## 兒童鎖

為避免兒童誤操作。



同時長按「延遲結束」和「乾衣」鍵3秒，直到蜂鳴器發出蜂鳴聲。  
兒童鎖指示燈亮起。



### 小心

兒童鎖啟動後，顯示屏會交替顯示「CL」和剩餘時間。

此時如果按其他鍵，兒童鎖指示燈將閃爍。

程式結束後，顯示屏將交替顯示「CL」和「End」。

- 只有長按兩個按鍵才能解除兒童鎖,即便斷電、關機和結束程式也都無法解除。
- 「兒童鎖」將鎖定電源鍵和兒童鎖鍵以外的所有按鍵。
- 請在選擇程式開始洗滌前解除兒童鎖。



## 乾衣

連續按下「乾衣」鍵，選擇乾衣等級：正常乾衣/特別乾衣/定時乾衣。

- ✧正常乾衣（d-2）：衣物可直接收納至衣櫥。
- ✧特別乾衣（d-3）：衣物已經乾透，可以直接穿。
- ✧定時乾衣：按照設定時間完成衣物烘乾。（30/60/90/120/180 分鐘）



### 注意

- 乾衣提示
- 在「淨乾衣」程式中，可觸控「乾衣」按鍵調整烘乾時長（30 分鐘、60 分鐘、90 分鐘、120 分鐘、180 分鐘），適用於添加的不同衣物。  
此程式含 10 分鐘的默認脫水時間，因此，實際顯示時長為 40 分鐘、70 分鐘、100 分鐘、130 分鐘、190 分鐘。
  - 脫水後衣物可進行烘乾。
  - 為了確保織物的烘乾質量，請依照織物的類型及烘乾溫度分類處理。
  - 合成纖維衣物應設定適當的烘乾時間。
  - 烘乾後，若需熨燙衣物，請先將衣物放置一段時間。
- 不適合烘乾的衣物
  - 請勿烘乾合成纖維窗簾、羊毛和絲綢、帶金屬嵌件的衣物、尼龍長襪、大型衣物（如厚外套、床罩、被、睡袋和羽絨被）等特別精緻的衣物。
  - 不得烘乾墊有泡沫橡膠或類似泡沫橡膠材料的衣物。
  - 不得烘乾含有定型乳液或髮膠、指甲油或類似溶液殘留物的織物，以避免形成有害蒸氣。

# 清潔和維護

## 清潔和保養

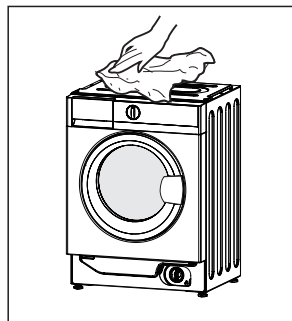


### 警告

- 清潔和維護設備前，請拔下設備電源並關閉水龍頭。
- 清潔產品時，請勿將手、腳或手臂伸入機箱底部，以防劃傷。

### 清潔機身

對設備進行適當的維護可以延長其使用壽命。必要時，可用稀釋的非研磨性中性洗滌劑清潔表面。如有水溢出，請立即用毛巾擦掉。切勿使用尖銳物品清洗設備。



### 小心

- 切勿使用研磨劑或腐蝕劑、甲酸/其稀釋溶劑或類似物質，如酒精或化學產品。

### 清潔滾筒

金屬物品在滾筒內留下的任何鏽漬必須立即使用無氯洗滌劑清除。切勿使用鋼絲球清潔滾筒！



### 注意

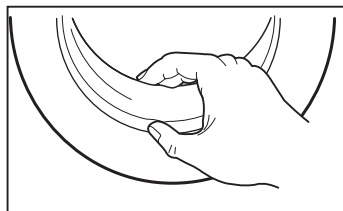
- 清潔滾筒時，請將衣物遠離設備。

### 清洗門封和玻璃

每次洗滌完成後，請擦拭玻璃和門封，去除纖維和污漬。如果纖維堆積，可能會導致漏水。

每次洗滌完成後，取出門封中的硬幣、鈕扣和其他物品。

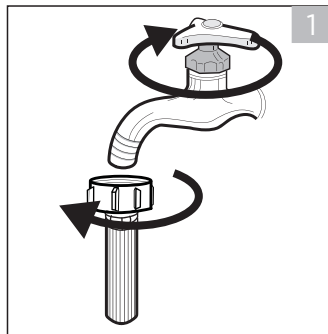
機器每運行 60 次後（控制面板上會顯示 C2），請清潔門封及玻璃門，以確保設備正常運作。



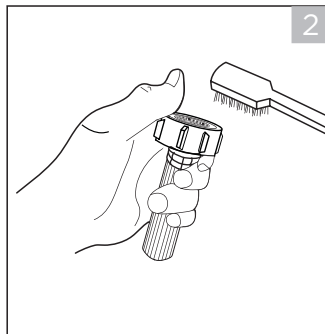
## 清潔進水濾網

### ● 注意

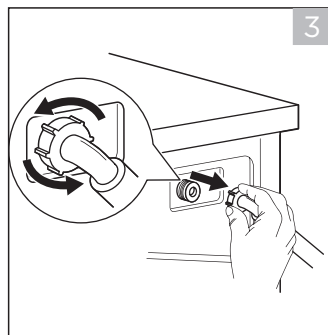
- 水流減少表明濾網需要清潔。



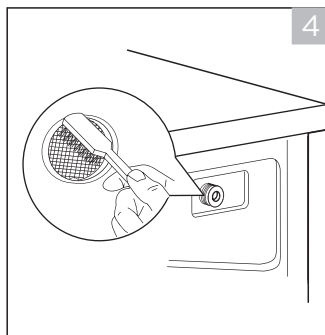
1. 關閉水龍頭，然後將供水管從水龍頭上卸下。



2. 用刷子清洗濾網。



3. 從洗衣機背面將供水管旋轉擰下，取下軟管。用尖嘴鉗拔出濾網。



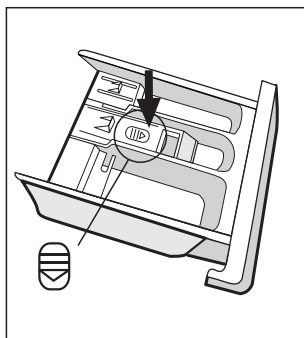
4. 用刷子刷洗濾網。

5. 將濾網重新裝回進水口，然後將供水管重新連接並擰緊。
6. 每當機器運行達 60 次（控制面板上會顯示 C2），請清潔進水濾網，以確保設備正常運作。

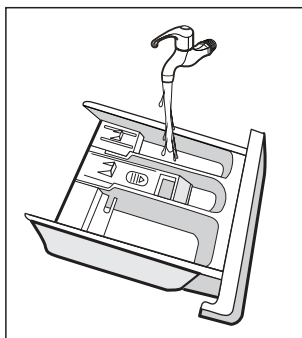
## 清潔洗滌劑分配器

- 按下柔順劑蓋上的釋放按鈕，然後將分配器盒從凹槽中拉出。
- 將柔順劑蓋從分配器盒上取下後，請以清水徹底清洗這兩個部件。
- 用刷子清潔凹槽內部。
- 裝回柔順劑蓋，並將分配器盒推回凹槽。

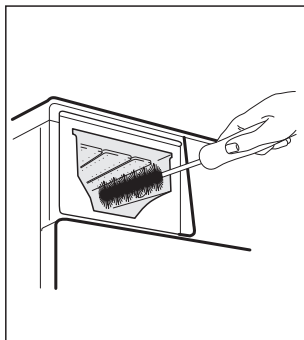
### 1. 按下釋放按鈕，取下分配器盒



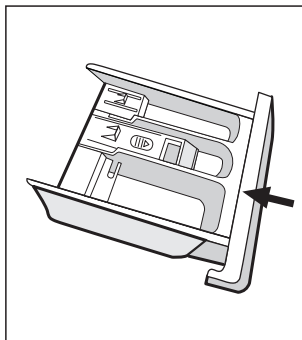
### 2. 用水清洗分配器盒和柔順劑蓋



### 3. 用軟刷清洗凹槽



### 4. 插入分配器盒



## ●注意

- 請勿使用磨損劑或腐蝕劑清潔塑膠零件。
- 機器每運行 60 次（控制面板上顯示 C2），請清潔洗滌劑分配器，以確保設備正常運作。
- 示意圖僅供參考，請以實物為準。

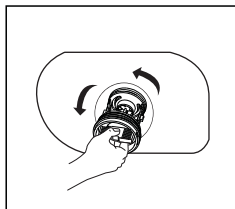
## 清潔排水泵濾網



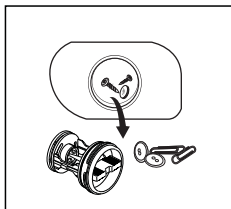
### 警告

- 確保設備已經完成洗滌程序並排空。清潔排水泵濾網之前，請先關閉電源並拔掉插頭。
- 小心熱水。等待水冷卻下來。當心燙傷！
- 機器每運行 50 次（控制面板上顯示 C1），請定期清潔濾網，以確保設備正常運作。

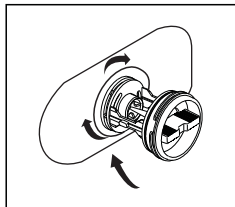
#### 1. 逆時針旋轉打開濾網



#### 2. 清除雜物



#### 3. 裝回濾網



### 小心

- 設備在特定程式下運行時，排水泵內可能有熱水。洗滌程序運行時，請不要移除泵蓋。先等待程式完成，然後取出設備內衣物，再進行操作。更換蓋時，確保蓋已重新擰緊。

# 故障排除

每當設備出現問題時，請進行檢查，確認您是否能夠按照下表解決問題。如果問題一直存在，請聯繫客服。

| 描述           | 可能原因                  | 解決方案                             |
|--------------|-----------------------|----------------------------------|
| 設備無法啓動       | 門未關好。衣服被卡住。           | 關好門，重新啓動。<br>檢查衣物。               |
| 無法開門         | 安全保護被啓動。              | 斷開電源並重新啓動。                       |
| 漏水           | 連接不夠緊固。               | 檢查並緊固進水管。<br>檢查並清潔排水軟管。          |
| 洗滌劑分配器中殘留洗滌劑 | 洗滌劑受潮和 / 或凝結。         | 清洗並擦乾洗滌劑分配器。                     |
| 指示燈或屏幕不亮     | PC 板或線束存在連接問題。        | 關閉電源，檢查電源插頭是否連接正確。               |
| 異常噪聲         | 運輸螺栓仍在原位。<br>地板不實或不平。 | 檢查是否已拆除運輸螺栓。<br>確保設備安裝在堅實平整的地板上。 |

## 故障代碼

| 描述  | 可能原因         | 解決方案                           |
|-----|--------------|--------------------------------|
| E30 | 門未關好         | 關好門，重新啓動。                      |
| E10 | 洗滌程序期間的注水問題。 | 檢查水壓是否足夠高。<br>拉直水管。<br>清洗進水濾網。 |
| E21 | 超時放水。        | 檢查排水軟管是否堵塞。                    |
| E12 | 水溢出          | 重啓設備。                          |
| EXX | 其他           | 重啓設備。如果問題一直存在，請聯繫客服。           |

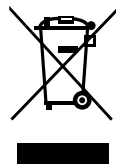
# 棄置和回收

## 對環境保護的重要說明

遵守 WEEE 指令處理廢棄產品：

本產品符合歐盟 WEEE 指令（2012/19/EU）的規定。本產品帶有廢棄電器和電子設備（WEEE）的分類標誌。

該標誌表明該產品在使用壽命結束後不得與其他家庭廢物一起處置。使用過的設備必須送回官方收集點，以便回收電子電氣設備。如要找到上述的回收點，請聯繫您所在地的相關政府部門或產品零售商。每個家庭在回收和循環利用舊電器方面起到重要作用。適當處置廢舊電器有助於防止對環境和人類健康產生潛在的負面影響。



## 符合 RoHS 指令的規定

您購買的產品符合歐盟 RoHS 指令（2011/65/EU）。這不包含指令中規定的有害和禁用材料。

## 包裝信息

產品的包裝材料是由可回收材料製成的，符合我國國家環境法規。切勿將包裝材料與生活廢物或其他廢物一起棄置。把它們帶到當地政府部門指定的包裝材料收集點。



